

شركة التأمين الأردنية  
Jordan Insurance Company



لرامضان  
- سواريه  
- نسرين  
- السبع  
1/2/500

عمان في 3/3/2013

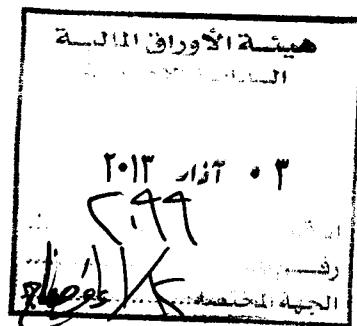
السادة المحترمين،  
هيئة الأوراق المالية،  
عمان.

تحية واحتراماً وبعد،

نرفق لكم طيه البيانات المالية للعام المنتهي بتاريخ 31/12/2012 الصادرة من  
مدقق الحسابات الخارجي السادة ديلويت انด توش (الشرق الأوسط) مصدقة وموثقة حسب  
الأصول.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

كيرنة  
المدير العام  
عماد عبد الخالق



شركة التأمين الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية للسنة المنتهية  
في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

شركة التأمين الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٢ كانون الأول

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

ا	قائمة المركز المالي
ب	قائمة الدخل
ج	قائمة الدخل الشامل
د	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
هـ	قائمة التدفقات النقدية
و	قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة لفروع الأردن
ز	قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة لفروع الأردن
حـ	قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة لفروع الأردن
طـ	قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
يـ	قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
كـ	قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
لـ	قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة لفروع خارج الأردن
مـ	قائمة تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة لفروع خارج الأردن
نـ	قائمة أرباح الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة لفروع خارج الأردن
صـ	قائمة المركز المالي لفرع التأمين على الحياة

صفحة

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

٧٩٥٣ / م / ع

إلى مساهمي  
شركة التأمين الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة التأمين الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات إيضاحية أخرى .

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب تلك المعايير أن ننتقد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والاصحاحات في القوائم المالية . تستند الإجراءات المختارة إلى تقييم مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقواعد المالية .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

### الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة التأمين الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءها المالي ، وتدققتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية ، وهي متفقة مع القوائم المالية المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة . ونوصي الهيئة العامة للمساهمين بالمصادقة على هذه القوائم المالية .

**ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)**

**محاسبون قانونيون**

**عمان - الأردن**

**ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣١ كانون الثاني ٢٠١٣

شقيق بطرس ون  
إجازة رقم (٦٤)

قائمة (١)

شركة التأمين الأردنية  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي

الموارد	المقدار	بيان	السنة	البيان	السنة	البيان	البيان
ودائع لدى البنك							
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل							
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل							
استثمارات عقارية							
قروض حملة بواسط الحياة							
مجموع الاستثمارات							
نقد في الصندوق ولدى البنك							
أوراق القبض وشيكات برس التحصيل							
المدينون - بالصافي							
ذمم معدي التأمين المدينة							
موجودات ضريبية مؤجلة							
صافي ممتلكات ومعدات							
موجودات غير ملموسة صافي							
موجودات أخرى							
مجموع الموجودات							
<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>							
<u>المطلوبات</u>							
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة							
صافي مخصص الادعاءات							
صافي المخصص الحسابي							
مجموع مطلوبات عقود التأمين							
بنك دائن							
دائنون							
ذمم معدي التأمين الدائنة							
مخصصات أخرى							
مخصص ضريبة الدخل							
مطلوبات ضريبية مؤجلة							
مطلوبات أخرى							
مجموع المطلوبات							
<u>حقوق المساهمين</u>							
رأس المال المنفوع							
احتياطي اجباري							
احتياطي تقدير موجودات مالية							
الارباح الدورة							
مجموع حقوق المساهمين							
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين							

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

شركة التأمين الأردنية  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		بيان
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣٧,٤٥٦,٣٣٥	٤١,٤٥١,٨٨٤	الإيرادات :
٨,٨٣٠,٦٨٤	١٠,٦٠٦,٧٣١	اجمالي الأقساط المكتتبة - التأمينات العامة
(١٧,٦٧٩,١٥١)	(٢٠,٣٢٢,٤٧٩)	اجمالي الأقساط المكتتبة - الحياة
(٥,٦٢٣,١٦٠)	(٦,٧٤٥,١٧١)	يطرح : حصة معيدي التأمين - التأمينات العامة
٢٢,٩٨٤,٧٠٨	٢٤,٩٩٠,٩٦٥	حصة معيدي التأمينات - الحياة
(٧٣٤,٩٢٠)	(٩٧٩,٥٣٦)	صافي الأقساط المكتتبة
٢٢,٤٨٤	(١١٦,٠٠٧)	صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة
٢٢,٢٧٢,٢٧٧	٢٣,٨٩٥,٤٢٢	صافي التغير في المخصص الحسابي
٢,٣٤٦,٢٢٣	٢,٥٠٦,٤١٤	صافي إيرادات الأقساط المتبقية
٥٣١,٦٧٠	٧٠٥,٨١٣	إيرادات العمولات
٤٠,٠٨٧	٣٨,٩١٥	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
١,٩١٦,٠٦٧	٣,٢٠٩,٢١٣	فوائد دائنة
٦٣٣,٧٩٢	٨٨٦,٨٧٨	صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٢٧,٧٤٠,١١١	٣١,٢٤٢,٦٥٥	إيرادات أخرى
		مجموع الإيرادات
٣١,٥٣١,٧٧٨	٢٧,٢٢٨,٦١٠	التعويضات والخسائر والمصاريف :
(٢,٢٥١,١١٨)	(٢,٤١٧,٠٠٨)	التعويضات المدفوعة
(١٥,٥٨٨,٢٦٤)	(٩,٨٩٧,١٣١)	يطرح : المستردات
١١١,٥١٧	١٤١,٣٦٥	حصة معيدي التأمين
١٣,٨٠٣,٩١٣	١٥,١٠٥,٨٣٦	إضاف : استحقاق وتصفيات البوالص
١,٤٢١,٠٥١	١,٣٩٢,٥٨٥	صافي التعويضات المدفوعة
٣,٤١٠,٧٩٠	٣,٥٥٧,٣٣٢	صافي التغير في مخصص الادعاءات
١,٥٢٥,٧٥٨	١,٤٦٣,٠٠٠	نفقات موظفين موزعة
٤٥٧,٢٣٣	٤٨٠,٥٨٢	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
١,٣٩٧,٨١٢	١,٣٩٠,١٢٢	أقساط فائض الخسارة
٨١٥,٢٢٧	١,٠٦١,٦٣١	تكاليف اقتناه بوالص
٢٢,٨٣١,٧٨٤	٢٤,٤٥١,٠٨٨	مصاريف أخرى خاصة بالإكتتابات
		صافي عباء التعويضات
٦٢٥,٤٥٧	٦٥٢,٤٨٤	نفقات الموظفين غير الموزعة
٢٦٦,٦٧٢	٢٣٨,٣٠٨	استهلاكات وأطفاءات
٣٦٤,٩٣٣	٢٨٧,٦١٦	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٤٤٧,٥٨٨	٣٧٥,٨٥٥	مخصص التدني في المدينون
-	٣٣٣,٣٠٩	مصاريف وفوائد بنكية
١٥٩,٥٠٨	١٥٧,٦١٥	مصاريف أخرى
١,٨٦٤,١٥٨	٢,٠٤٥,١٨٧	اجمالي المصروفات
٣,٠٤٤,١٦٩	٤,٧٤٦,٣٨٠	الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (ه)
(٧٠٨,٩٠٧)	(٥٣٦,٠٤٥)	مصروف ضريبة الدخل
٢,٣٣٥,٢٦٢	٤,٢١٠,٣٣٥	الربح للسنة - قائمة (ج) و(د)
-/-٠٧٨	-/-١٤٠	حصة السهم من الربح للسنة (أساسي ومحض)

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

قائمة (ج)

شركة التأمين الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١١

٢٠١٢

دينار دينار

٢,٣٣٥,٢٦٢

٤,٢١٠,٣٣٥

الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود قائمة الدخل الشامل الآخر

التغير في القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة

(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

(١٧٦,١٠٦)

-

قائمة الدخل الشامل

٩٨,٣٦٠

١,٢٦٠,٣٩٤

مجموع بنود قائمة الدخل الشامل الآخر

٢,٤٣٣,٦٢٢

٥,٤٧٠,٧٢٩

الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)

ان الايضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٣) تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

شركة التأمين الأردنية  
 [شريك مساهمة عامة محدودة]  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

الإذابح المدور	غير مكتبة	المجموع	رأس المال	احتياطي	احتياطي تقييم	صافي التغير المتراكم	احتياطي في قيمة المدالة	موجودات ملوك	احتياطي تقييم	احتياطي في قيمة المدالة	نيل	احتياطي تقييم	رأس المال	احتياطي	احتياطي في قيمة المدالة	نيل	احتياطي في قيمة المدالة	نيل	احتياطي	رأس المال	
٣٩٧,٦٩٣	٤,٤	٣٩٧,٦٩٣	-	٢,٠٩٨,١٣٥	٤,٤	٣٩٧,٦٩٣	-	-	٢,٠٩٨,١٣٥	-	-	٦,٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٠,٠٠,٠٠٠		
١,٢١٠,٣٣٣	٤,٤	١,٢١٠,٣٣٣	-	-	-	-	١,٢١٠,٣٣٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠,٠٠,٠٠٠	
١,٢١٠,٣٣٣	٥,٠	١,٢١٠,٣٣٣	-	-	-	-	١,٢١٠,٣٣٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠,٠٠,٠٠٠	
(٢,٠٠,٠٠,٠)	٧,٧	(٢,٠٠,٠٠,٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠,٠٠,٠٠٠
٤٧,٧٥٧,٧٥	٥,٥	٤٧,٧٥٧,٧٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠,٠٠,٠٠٠
٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣	٣٩٧,٦٩٣		

- يشمل رصيد الأرباح الدورة ٣٩,٤٤,٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بمثل مطلع ضريبة موجلة (٤٤,٥٦,٤٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- يشمل رصيد الأرباح الدورة ٨٨,٦٣,٩٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بمثل تأثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتعداد المالية رقم (١) والذي يمثل فوائد قاعدة تقييم بمحظى التصرف به لحين تحفظه وذلك بمحض تطبيقات هيئة الأوراق المالية.
- يشمل رصيد الأرباح الدورة ٧٠,٢٠,٦١ دينار يمثل أرباح إعادة التقييم للموجودات المالية المتبقية بالقيمة المدالة من خلال قائمة الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وبمحض تطبيقات هيئة الأوراق المالية بمحظى التصرف بما يعلمه حتى تحفظها.

إن الإشارات المرفقة من (١) إلى (٤٤) تشكل جزءاً من هذه القائم المالية وترافقها.

قائمة (د)

شركة التأمين الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول			
٢٠١١	٢٠١٢	ايضاح	
دينار	دينار	دينار	
٣,٠٤٤,١٦٩	٤,٧٤٦,٣٨٠		
٢٦٦,٦٧٢	٢١٩,٠٤٨		
٤٤٧,٥٨٨	٣٧٥,٨٥٥	١٠	
١٠٤,٥٠٨	١٠٢,٦١٥	٣٢	
(١٧٤,٤١٤)	(١,٨٩٤,٩٣٦)	٢٨	
(٦٩٣,٥٩٢)	(١٧,٨٨٣)	٢٨	
٧٣٤,٩٢٠	٩٧٩,٥٣٦		
١,٤٢١,٠٥١	١,٣٩٢,٥٨٥		
(٢٢,٤٨٤)	١١٦,٠٠٢		
(٤٠٠,٠٠٠)	-		
٤,٧٢٨,٤١٨	٦,٠١٩,٢٠٧		
(٤,٠٩٩,١٠٧)	(٥٥,٤٥٥)		
(٣٥٠,٦٢٣)	(٣٥٣,١٨٣)		
(٢,٣٦٧,٧٤٠)	(١,٩٩١,٥٤٦)		
(٢,٣٥٠,٤٧٨)	١,٢٦٢,٥٧٠		
(٧٠١,٩١٣)	١,٠٦٢,١٦١		
٥,١٢٧,٢٢٩	(٤,٧١٥,٢٩٨)		
١,٣٥٥,٧٨٨	٣,٩٢٤,٥٠١		
٤٢,٤٣٧	٣٧,٢٥٦		
(٥٥,١٨٠)	٦١٣,٨٣٨		
١,٣٧٣,٨٣١	٥,٨٠٤,٥١		
(٤١١,٠٨٢)	(٤٩٠,٠٨٩)	١٢	
(١١,٨١٣)	(٢,٠١٧)	٢٠	
(١٦,٤٣٣)	-		
(٥٥,٠٠٠)	-		
٨٧٩,٥٠٣	٥,٣١١,٩٤٥		

(٩,١٩٨)	-		
٢,٥٦٨,٣٤١	(٣,٥٥٨,٩٤٢)		
(٥,٣٢٢)	٥,٤٣٠		
(١٧٩,٣٣٩)	٥٩,٣٥٠		
(٥,٦٨١)	(٢٧,٠٠٠)		
(٩٦,٧٥٣)	(١١٧,٧٠٣)		
٨١٤,٣٥٨	١٨١,٧٥٢		
٣,٠٨٦,٤٠٦	(٣,٤٥٧,١١٣)		

٤٤,٥٤٦	(٤٦٤,٠٠٤)		
(٣,٢٨٠,١٠٨)	(٢,٧٠٠,٠٠٠)		
(٣,٢٣٥,٥٦٢)	(٣,١٦٤,٠٠٤)		
٧٣٠,٣٤٧	(١,٣٠٩,١٧٢)		
٤,٤٨١,١٨٤	٥,٢١١,٥٣١	٣٤	
٥,٢١١,٥٣١	٣,٩٠٢,٣٥٩	٣٤	

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :  
 الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (ب)  
 التعديلات :  
 استهلاكات واطفاءات  
 مخصص التدني في المدينون  
 مخصص تعويض نهاية الخدمة  
 (ارباح) تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
 (ارباح) بيع استثمارات عقارية  
 صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة  
 صافي مخصص الادعاءات  
 صافي المخصص الحسابي  
 صافي مخصصات فنية اخرى  
 التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل  
 (الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
 (الزيادة) في اوراق قرض وشيكات برسم التحصيل  
 (الزيادة) في المدينون  
 النقص (الزيادة) في ذمم معيدي التأمين المدينة  
 النقص (الزيادة) في موجودات اخرى  
 (النقص) الزيادة في دائنون  
 الزيادة في ذمم معيدي التأمين الدائنة  
 الزيادة في مخصصات اخرى  
 الزيادة (النقص) في مطلوبات اخرى  
 صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والمخصصات المدفوعة  
 ضريبة دخل مدفوعة  
 تعويض نهاية الخدمة المدفوع  
 المدفوع من مخصص البحث العلمي وصندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى  
 مكافأة مجلس الادارة المدفوعة  
 صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :  
 (الزيادة) في ودائع لدى البنوك  
 (الزيادة) النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل  
 النقص (الزيادة) في قروض حملة وثائق الحياة  
 النقص (الزيادة) في صافي ممتلكات ومعدات  
 (الزيادة) في موجودات غير ملموسة  
 (الزيادة) في صافي استثمارات عقارية  
 المتحصل من بيع الاستثمارات العقارية  
 صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :  
 (النقص) الزيادة في بنوك دائنة  
 ارباح موزعة على المساهمين  
 صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل  
 صافي (النقص) الزيادة في النقد  
 النقد وما في حكمه - بداية السنة  
 النقد وما في حكمه - نهاية السنة







قائمة (ط)

شركة التأمين الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة ايرادات الاكتتاب لاعمال التأمين على الحياة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١١

٢٠١٢

دينار دينار

الاقساط المكتتبة :

الاعمال المباشرة

ادارة التأمين الاختياري الوارد

اجمالي الاقساط المكتتبة

يطرح : اقساط اعادة التأمين المحلية

اقساط اعادة التأمين الخارجية

صافي الاقساط المكتتبة

يضاف: المخصص الحسابي اول السنة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي اول السنة

يطرح: المخصص الحسابي اخر السنة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي اخر السنة (ايضاح ١٦)

صافي الارادات المتحققة من الاقساط المكتتبة - قائمة (ك)

ان الايضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٣) تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

قائمة (ي)

شركة التأمين الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة تكالفة التعويضات لاعمال التأمين على الحياة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١١                  ٢٠١٢

دينار                  دينار

٧,٩٧١,٦٨١                  ٨,٠٧٨,٩٠٢

١١١,٥١٧                  ١٤١,٣٦٥

١٦٦,٥٧١                  ١٤٩,٩٧٦

٥,٧٣٨,٥٢٦                  ٥,٦٢٥,٧٥١

٢,١٧٨,١٠١                  ٢,٤٤٤,٥٤٠

التعويضات المدفوعة

استحقاق وتصفيات البوالص

يطرح : حصة معيدي التأمين المحلي

حصة معيدي التأمين الخارجي

صافي التعويضات المدفوعة

١,٢٥٧,٣٧٩                  ١,٠٦٢,٣١٠

٩٠٠,٥٩٩                  ٧٦٧,٠٦٨

٣٠١,٧٨٠                  ٢٩٥,٢٤٢

يضاف : مخصص ادعاءات آخر السنة المبلغة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص ادعاءات آخر السنة

١,٢١٥,٨٥٧                  ١,٢٥٧,٣٧٩

٩٤٣,٣٤٦                  ٩٥٥,٥٩٩

٢٧٢,٥١١                  ٣٠١,٧٨٠

يطرح : مخصص ادعاءات أول السنة المبلغة

يطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الادعاءات أول السنة

٢,٢٠٧,٣٧٠                  ٢,٤٣٨,٠٠٢

صافي تكالفة التعويضات - قائمة (ك)

ان الايضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٣) تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة (ك)

شركة التأمين الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة ارباح الاكتتاب لاعمال التأمين على الحياة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣,٢٣٠,٠٠٨	٣,٧٤٥,٥٥٣	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة - قائمة (ط)
٢,٢٠٧,٣٧٠	٢,٤٣٨,٠٠٢	يطرح : صافي تكلفة التمويلات - قائمة (ي)
١,٠٢٢,٦٣٨	١,٣٠٧,٥٥١	
٢٨٤,١٤٨	٢٣٢,١٣٠	إضاف : عمولات مقبوسة
٩٥,٢٤٣	١٤٧,١١٦	بدل خدمة إصدار وثائق التأمين
١٦٨,٥٨٩	١٥٠,٠٠٠	ايرادات الاستثمار العائد لحسابات الاكتتاب
٥٣,٤٤٥	٢٤,٤٩٦	ايرادات أخرى
<u>١,٦٢٤,٠٦٣</u>	<u>١,٨٦١,٢٩٣</u>	مجموع الايرادات
٣٨٣,٥١٠	٣٧٣,٨٠٧	ينزل : عمولات مدفوعة
٨٠٥,٧٣٣	٨٦٢,٥٤٩	مصاريف إدارية خاصة لحسابات الاكتتاب
٨٩,٧٣٢	١٢١,٤٤٠	مصاريف أخرى
<u>١,٢٧٨,٩٧٥</u>	<u>١,٣٥٧,٧٩٦</u>	مجموع المصاريف
<u>٣٤٥,٠٨٨</u>	<u>٥٠٣,٤٩٧</u>	صافي أرباح الاكتتاب

ان الايضاحات المرفقة من (١) إلى (٤٣) تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .







قائمة (ص)

شركة التأمين الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي لفرع التأمين على الحياة

ون الأول	كان ٢١	٢٠١٢
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥٩٨,٢١٦	٦٥٣,٤٢٩	
٩٠,٩٧٨	٨٥,٥٤٨	
<b>٦٨٩,١٩٤</b>	<b>٧٣٨,٩٧٧</b>	

الموجودات

٨٤١,٠٥١	٩٦٧,٩٣٨
١٥٦,٦٣٠	١١٧,٥٣٠
٤,٦٣٢,٠٨٨	٥,٠٤٧,٠٧٢
١,٤٠٢,٨٦٧	٢١٩,٥٧٦
٧٥,١٧٥	٦١,٥١٥
٢٣٠,٤٨٠	٢٥٣,١٧٨
<b>٨,٠٢٧,٤٨٥</b>	<b>٧,٤٠٥,٧٨٦</b>

ودائع لدى البنوك  
 قروض حملة بوالص الحياة  
 مجموع الاستثمارات  
 نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك  
 شيكات برسم التحصيل  
 الذمم المدينة  
 ذمم شركات التأمين المدينة  
 ممتلكات ومعدات  
 موجودات أخرى  
 مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

١٢٥,٧٨٢	٢٩٦,٧٦٦
١,٥١٠,٦٨١	٢,٦٧٦,٩٧٣
٥,٩٧٤	٤,٧٩٥

المطلوبات  
 الذمم الدائنة  
 ذمم شركات التأمين الدائنة  
 مطلوبات أخرى

٣٠١,٧٨٠	٢٩٥,٢٤٢
١,٤٣٨,١٠١	١,٥٥٤,١٠٨
٦٣,٢٤٩	١٠٦,٦٠٣
<b>٣,٤٤٥,٥٦٧</b>	<b>٤,٩٣٤,٤٨٧</b>

المخصصات الفنية  
 صافي مخصص الإدعاءات تحت التسوية  
 صافي المخصص الحسابي  
 مخصصات فنية أخرى  
 مجموع المطلوبات

٣,٨٥٩,١٨٠	١,٤٩٣,٦٠٤
٧٢٢,٧٣٨	٩٧٧,٦٩٥
٤,٥٨١,٩١٨	٢,٤٧١,٢٩٩
<b>٨,٠٢٧,٤٨٥</b>	<b>٧,٤٠٥,٧٨٦</b>

حقوق المركز الرئيسي  
 جاري المركز الرئيسي  
 الربح للسنة  
 مجموع حقوق المركز الرئيسي  
 مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي

**شركة التأمين الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**إيضاحات حول القوائم المالية**

**١- عام**  
تأسست شركة التأمين الأردنية عام ١٩٥١ وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية تحت رقم (١١) برأس المال مصري بـ ١٠٠ ألف دينار بتاريخ ١٢ تموز ١٩٨١ تمت زيادة رأس المال الشركة إلى ١/١ مليون دينار ، وبتاريخ أول أيار ١٩٨٨ تم اندماج شركة الضمان العامة للشرق الأدنى (الاتحاد الوطني) في الأردن مع شركة التأمين الأردنية بعد إعادة تقدير موجودات الشركتين وبناء على ذلك تمت زيادة رأس المال الشركة ليصبح خمسة ملايين دينار مقسمة إلى ٥ ملايين سهم قيمة كل سهم دينار واحد ، كما تم زيادة رأس المال الشركة على مراحل كان آخرها خلال العام ٢٠٠٦ حيث تم زيادة رأس المال الشركة المتصدر به والمدفوع بمبلغ ١٠ ملايين دينار ليصبح ٣٠ مليون دينار مقسمة إلى ٣٠ مليون سهم قيمة كل سهم دينار أردني واحد.

تقوم الشركة بكافة أعمال التأمين ولها فروع في كل من أبو ظبي والشارقة ودبي ، كما تسوق بوصول تأمين في الكويت عبر وكالة .

**ب- تم الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠١٣ وهي خاصة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .**

**٢- أهم السياسات المحاسبية**  
**أ- أسس إعداد القوائم المالية**

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والنماذج الموضوعة من هيئة التأمين .

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية . كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

**إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .**

**أسس تجميع القوائم المالية**  
تتضمن القوائم المالية القوائم المالية للشركة والفروع الخارجية ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينها .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء ما هو وارد في إيضاح (٤٣ - ١) .

**ب - معلومات القطاعات**

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة .

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه إقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات إقتصادية أخرى .

**ج - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

تمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وان الهدف من الاحتفاظ بها هو توليد الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .

يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.

يتم قيد الأرباح الموزعة او الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

لا تخضع هذه الموجودات المالية لاختبار خسائر التدنى .

**د - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل**

تمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين ، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباعة مباشرة إلى الأرباح المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

**ه - تاريخ الاعتراف بال الموجودات المالية**

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

#### و - القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات المالية التي لها اسعار سوقية ، في حال عدم توفر اسعار معينة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية ، وفي حال وجود أدوات مالية يتذرع قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

#### ز - التدنى في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدنى في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدنى .

يتم تحديد مبلغ التدنى كما يلى :

- تدنى قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي .

يتم أخذ التدنى في القيمة في قائمة الدخل كما يتم أخذ اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدنى السابق لأدوات الدين في قائمة الدخل وللأدوات حقوق الملكية من خلال قائمة الدخل الشامل .

#### ح - الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المترافق (باستثناء الأرضي)، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي بنسبة ٢٪. يتم أخذ أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل . كما يتم تسجيل الإيرادات أو المصارييف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل .

يتم تقييم الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في القوائم المالية .

**ط - النقد وما في حكمه**  
هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر وتتضمن : النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل منه الأرصدة مقيدة السحب .

**ي - ذمم معيدي التأمين**  
تحسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لأسس الاستحقاق .

**ك - التدنى في قيمة موجودات إعادة التأمين**  
إذا كان هناك أي مؤشر يدل على إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها ، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدنى في قائمة الدخل . هذا ويتم الاعتراف بالتى فى الحالتين التاليتين فقط :

١ - وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود .

٢ - يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين .

**ل - تكاليف اقتناء بواصص التأمين**  
تمثل تكاليف اقتناء التكاليف التي تتبعها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة ويتم تسجيل تكاليف اقتناء في قائمة الدخل .

**م - الممتلكات والمعدات**  
تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدنى متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية المنوية التالية، ويتمأخذ مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل :

%	
٢	
٢٥ - ٧	مباني
١٥	معدات وأجهزة وأثاث وسائل نقل

يتم إحتساب إستهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للإستخدام للأغراض المنوي إستعمالها .

عندما يقل المبلغ الممكן استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكן استردادها وتمأخذ قيمة التدنى في قائمة الدخل .

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي مختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

**ن - الموجودات المالية المرهونة**  
وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصريف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

**ص - المخصصات**  
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة ، وان تسديد التزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقيير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوانين المالية ، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام . عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي ، فأن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

**أولاً - المخصصات الفنية**  
يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلى :

١ - يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد القوانين المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .

٢ - يحسب مخصص الادعاءات (المبلغ) بتحديد الحد الأقصى لقيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .

٣ - تؤخذ مخصصات إضافية لقاء الادعاءات غير المبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .

٤ - يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها بالإضافة إلى الخبرير الإكتواري.

٥ - يحسب المخصص الحسابي لبوا الص التأمين على الحياة وفقاً لمعادلات اكتوارية تجري مراجعتها دورياً من قبل خبير إكتواري مستقل.

**ثانياً - مخصص تدبي مدينون**  
يتم أخذ مخصص تدبي للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة، ويحتسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد ، حيث تقوم الشركة بدراسة كل ذمة على حده ورصد المخصص اللازم لها .

**ثالثاً - مخصص تعويض نهاية الخدمة**  
يتم إحتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني .

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها ، ويتم أخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل .

**ع - اختبار كفاية الالتزام**  
يتم بتاريخ قائمة المركز المالي تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق إحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة .

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملاءمة وأصول غير ملموسة ذات علاقة) ، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عنها يتم إدراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل .

**ف - ضريبة الدخل**  
يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة . وتحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتخلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيل لاغراض ضريبية .

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة .

**س - الضرائب المؤجلة**  
إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها .

يتم إحتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسبة الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الإستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

**ق - تكاليف اصدار أو شراء أسهم شركة التأمين**  
يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم الشركة على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف). وإذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل.

**ر - التناقص**  
يتم اجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

**ش - تحقق الإيرادات  
أولاً - عقود التأمين**  
يتم أخذ أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم قيد أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإدعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتکبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة.

**ثانياً - إيرادات التوزيعات والفوائد**  
يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الإستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين بإستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين.

يتم إحتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب.

**ثالثاً - إيرادات الإيجارات**  
يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الإستثمارات العقارية بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود ، يتم الإعتراف بمصاريف الأخرى بناء على أساس الاستحقاق.

**ت - الاعتراف بالمصاريف**  
يتم اطفاء كافة العمولات والتکاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها . ويتم الإعتراف بمصاريف الأخرى بناء على أساس الاستحقاق .

### ث - تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال الفترة والتغير في مخصص الادعاءات .

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ الميزانية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه . يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ اغفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة .

### خ - تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الإعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الإلتزام لمقابلة الادعاءات .

### ذ - المصارييف الإدارية والعمومية ونفقات الموظفين

يتم تحويل كافة المصارييف الإدارية والعمومية ونفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا ، كما يتم توزيع ٨٠٪ من المصارييف الإدارية والعمومية ونفقات الموظفين الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط .

### ض - العملات الأجنبية

يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

يتم أخذ الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل .

يتم قيد فروقات التحويل لبنيود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصارييف والمخصصات وكذلك في احتياطي تقييم موجودات مالية الذي يظهر ضمن حقوق المساهمين / الدخل الشامل . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحکام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مديني اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين والدراسات الإلكترونية كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .
- مخصص ضريبة الدخل : يتم تحمل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً لأنظمة والقوانين والمعايير الدولية للتقارير المالية ويتم إحتساب وإثبات مخصص الضريبة اللازم .
- يتم تقييم الإستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين مستقلين وبما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في القوائم المالية .
- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية . إن الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٣- ودائع لدى البنوك  
يتكون هذا البند مما يلي:

ون الأول		كان ٣١		٢٠١٢		٢٠١١	
المجموع	دينار	المجموع	دينار	ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر و حتى سنة	ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال فترة من سنة	ودائع تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر
٢٨٣,٠٠٠	٢٠٩,٥٧٩	-	-	-	-	٢٠٩,٥٧٩	٢٠٩,٥٧٩
-	٧٦,٣٠٠	-	-	-	-	٧٦,٣٠٠	٧٦,٣٠٠
٤٣١,٦٢٤	٣٧٦,٥٥٢	٣٧٦,٥٥٢	-	-	-	-	-
٢٦٤,٢١٦	٢٦٤,٢١٦	٢٥٠,٠٠٠	-	-	-	١٤,٢١٦	*
٥٤٠,٩٤	٥٨٨,٩٢٠	-	-	-	-	٥٨٨,٩٢٠	٥٨٨,٩٢٠
٥٦,٨٦	٧٦,٩٣٥	-	-	-	-	٧٦,٩٣٥	٧٦,٩٣٥
١١,٤٢٩	١١,٦٢١	-	-	-	-	١١,٦٢١	١١,٦٢١
١١,٤٤٥	١٠,٨٧٠	-	-	-	-	١٠,٨٧٠	١٠,٨٧٠
<b>١,٥٩٨,٦٦٨</b>	<b>١,٦١٤,٩٩٣</b>	<b>٦٢٦,٥٥٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٩٨٨,٤٤١</b>	<b>٩٨٨,٤٤١</b>
١,٣٥٠,٥٠٠	١,٥١٧,٠٠٠	١,١١٠,٠٠٠	-	-	-	٤٠٧,٠٠٠	*
٤٢٢,٣٥٧	٤٢٢,٣٥٧	-	-	-	-	٤٢٢,٣٥٧	٤٢٢,٣٥٧
٣٧,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
<b>١,٨٠٩٨٥٧</b>	<b>١,٩٣٩,٣٥٧</b>	<b>١,١١٠,٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٨٢٩,٣٥٧</b>	<b>٨٢٩,٣٥٧</b>
<b>٣,٤٠٨,٥٢٥</b>	<b>٣,٥٥٤,٣٥٠</b>	<b>١,٧٣٦,٥٥٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١,٨١٧,٧٩٨</b>	<b>١,٨١٧,٧٩٨</b>

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من %٢,٧٥ إلى %٥,٢٥  
والدولار من %١ إلى %٢ مقابل %١,٥ إلى %٣,٥ للعام ٢٠١١ (٢٠١٢).

\* بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١.

٤- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
يتكون هذا البند مما يلي:

ون الأول		كان ٣١	
٢٠١١	دينار	٢٠١٢	دينار
٩,٨٢٤,١١٩	١٠٠,٣٠٠,٠٨٢	٩,٨٢٤,١١٩	١٠٠,٣٠٠,٠٨٢
<b>٩,٨٢٤,١١٩</b>	<b>١٠٠,٣٠٠,٠٨٢</b>		
<b>٦,٩١١,٢١٠</b>	<b>٨,٦٥٥,٦٣٨</b>		
<b>١٦,٧٣٥,٣٢٩</b>	<b>١٨,٦٨٥,٧٢٠</b>		

داخل المملكة

أسهم شركات مدرجة

خارج المملكة

أسهم شركات مدرجة

إجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة

٥- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

يتكون هذا البند مما يلي :

دینار	٢٠١٢	٢٠١١	كانون الاول
٣,٦٣٧,٨٥٢	٣,٥٦٢,٩٦٩	٣,٦٢٩,٧٤٨	٨٦,٤٠٩
٣٠,٦٣٧,٨٥٢	٣٠,٥٦٢,٩٦٩	٣٠,٦٢٩,٧٤٨	٨٦,٤٠٩
<b>٣٧١٦,١٥٧</b>	<b>٣٥٦,٨٦٦</b>	<b>٣٥٦,٨٦٦</b>	<b>٨٧٨٧,٣٢٠</b>

داخل المملكة

أسهم مدرجة  
أسهم غير مدرجة

دینار	٢٠١٢	٢٠١١	كانون الاول
١١,٣٣٠,٢٠٠	١١,٣٣٠,٢٠٠	١١,٣٣٠,٢٠٠	٨٧٨٧,٣٢٠
٣٠,٨٣٥,٣٤١	٣٠,٨٣٥,٣٤١	٣٠,٨٣٥,٣٤١	٣٥٦,٨٦٦
١٥,١٦٥,٥٤١	٩,١٤٤,١٨٦	٩,١٤٤,١٨٦	٣٥٦,٨٦٦
<b>١٨,٨٦٠,٣٩٣</b>	<b>١٢,٨٦٠,٣٤٣</b>	<b>١٢,٨٦٠,٣٤٣</b>	<b>٨٧٨٧,٣٢٠</b>

خارج المملكة

أسهم مدرجة  
أسهم غير مدرجة \*

**إجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة**

\* يشمل هذا البند مبلغ ٣,٤٨٢,٧٧٤ دينار (بالصافي بعد تخفيض أثر التقييم والبالغ ٧٦,١٨١ دينار) يمثل استثمار في أسهم شركة آسيا للتأمين (العراق) حيث بلغت الأسهم المسجلة باسم الشركة ٥,٣٢٠,٧٥٤,٧١٧ سهم / دينار عراقي أي ما نسبته ١٧,٧٣٪ من رأس المال الشركة المدفوع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ . وتقوم الشركة حالياً باستكمال اجراءات نقل ملكية الاسهم المتبقية و المدفوعة الثمن بالكامل وغير المسجلة بعد بتاريخ القوانين المالية . علماً بأن المبلغ الإضافي المدفوع بلغ ٤٠٢,٩٠٠ دينار.

٦- استثمارات عقارية  
٦- يتكون هذا البند مما يلي :

دینار	٢٠١٢	٢٠١١	كانون الاول
١٣,٨٧٨,١٣٥	١٣,٩٩٨,٤٣٠	١٣,٩٩٨,٤٣٠	١٣,٩٩٨,٤٣٠
٣,٢٨٧,١٤٥	٣,٣٨٢,١٠٧	٣,٣٨٢,١٠٧	٣,٣٨٢,١٠٧
<b>١٧,١٦٥,٢٨٠</b>	<b>١٧,٣٨٠,٥٣٧</b>	<b>١٧,٣٨٠,٥٣٧</b>	<b>١٣,٩٩٨,٤٣٠</b>

أراضي \*  
مباني بالصافي بعد الاستهلاك

\* يشمل هذا البند ثمن شراء قطعتي أرض بمبلغ ٣,٠٠٧,٠٩٩ دينار ، مضافاً إليها التكاليف المباشرة للإقتناه والتي تتضمن أجور التخمين ورسوم نقل الملكية والضرائب وقد تم تصنيفها ضمن الاستثمارات العقارية للشركة . وبناءً على قرار مجلس إدارة الشركة المنعقد بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠٠٩ تم تحويل ما نسبته ١٠٪ من قيمة تلك الأراضي لصالح صندوق إيدار موظفي الشركة بسعر يعادل كلفة الإقتناه ولم يتم توثيق نقل ملكية حصة صندوق الإيدار لصالحه بعد .

ب - بلغت الإضافات على الاستثمارات العقارية ١١٧,٧٠٣ دينار خلال العام ٢٠١٢ وبلغت الإستبعادات خلال العام ١٦٣,٩٦٢ دينار (إضافات ٩٦,٧٥٣ دينار وإستبعادات ١٢٠,٧٦٦ دينار للعام ٢٠١١).

ج - بلغت قيمة الاستهلاكات على الاستثمارات العقارية ٨٧,٢٦٤ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ (٨٤,٥٥٣ دينار للعام ٢٠١١).

د - تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين بمبلغ ٢٩,٦٦٢,٨٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ (٢٠١٩ ٢٩,٢٦٨,٨١٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١).

٧- قروض حملة بوالص الحياة  
يتكون هذا البند مما يلي :

ون الأول	كان ٣١	٢٠١٢	٢٠١١
دینار	دینار	دینار	دینار
٩٠,٩٧٨		٨٥,٥٤٨	
			٩٠,٩٧٨
		٨٥,٥٤٨	

قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن  
قيمة التصفية للبوليصة

٨- نقد في الصندوق ولدى البنوك  
يتكون هذا البند مما يلي :

ون الأول	كان ٣١	٢٠١٢	٢٠١١
دینار	دینار	دینار	دینار
٧٠,٧١٨		٧١,٧٧٠	
٣,٤٦٨,٨٤٠		٢,٠١٢,٧٩١	
٣,٥٣٩,٥٥٨		٢,٠٨٤,٥٦١	

نقد في الصندوق  
حسابات جارية لدى البنوك

٩- أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل  
يتكون هذا البند مما يلي :

ون الأول	كان ٣١	٢٠١٢	٢٠١١
دینار	دینار	دینار	دینار
٣٢,٥٣٥		٢٦,٦٣٥	
١,٣٥٩,٥٧٤		١,٧١٨,٦٥٧	
١,٣٩٢,١٠٩		١,٧٤٥,٢٩٢	

\* أوراق قبض \*  
\*\* شيكات برسم التحصيل \*\*

\* يمتد تاريخ استحقاق أوراق القبض لغاية ١٥ تشرين الأول ٢٠١٧ .

\*\* يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية ١٧ تموز ٢٠١٤ .

١٠- المدينون - بالصافي  
يتكون هذا البند مما يلي :

ون الأول	كان ٣١	٢٠١٢	٢٠١١
دینار	دینار	دینار	دینار
١١,١٦٢,٦٦٨		١٣,٣٨٥,١٧٢	
١,٤٥٢,٥٦٠		١,١١٩,٥٥٢	
٧٢,٢١١		٧٨,٤٩٥	
١,١٨١,٢١٠		١,٢٨٠,١٢١	
١٣,٨٧٣,٦٤٩		١٥,٨٦٣,٣٤٠	
(١,٧٢٨,٦٤٢)		(٢,١٠٢,٦٤٢)	
١٢,١٤٥,٠٠٧		١٣,٧٦٠,٦٩٨	

ذمم حملة بوالص  
ذمم الوكلاء  
ذمم الموظفين  
ذمم اخرى \*

ينزل : مخصص تنفي مدينون \*\*  
صافي مدينون

\* إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الأول	كان ٣١		
٢٠١١	٢٠١٢		
دینار	دینار		
٤٠,٧٧٣	٨٨,٢٠٣	صندوق الإنذار	
٤٤٧,٠٨٢	٥١٥,٠٦٦	ذمم العمارات	
٢٠٧,٥٤٢	٢٠٧,٧٧٢	قروض الموظفين	
٨٤,٠١١	١٢٢,٣١٦	ذمم العقارية للتنمية	
٥٩,٩٧٠	٥٩,٩٧٠	برنامج صحتك كنز	
١٤,٦٣٠	١٦,٧٤٢	تسوية حساب الفروع مع جاري المركز	
٢٦٢,٠٣٤	٢٦٢,٦٢٦	ذمم بوالص معلقة	
٦٥,١٦٨	٧,٤٢٦	أخرى	
<b>١,١٨١,٢١٠</b>	<b>١,٢٨٠,١٢١</b>		

فيما يلي بيان لأعمر الذمم مستحقة السداد ولا يوجد تدنى في قيمتها :

ون الأول	كان ٣١		
٢٠١١	٢٠١٢		
دینار	دینار		
٢٢٢,٥٩٣	٢٣٠,٩١٤	أقل من ٦٠ يوم	
٥,٢٧٤,٩٧٨	٦,٢٧٣,٠٩٩	من ٦٠ - ٩٠ يوم	
٣,٠٠٢,٨١٥	٣,٤٠٦,٣٦٩	من ٩١ - ١٨٠ يوم	
٣,٣٢٧,٢٦٢	٣,٢٩٩,٣٥٠	من ١٨١ - ٣٦٠ يوم	
٣١٧,٣٥٩	٥٥٠,٩٦٦	أكثر من ٣٦٠ يوم	
<b>١٢,١٤٥,٠٠٧</b>	<b>١٣,٧٦٠,٦٩٨</b>	المجموع	

هذا وبلغ إجمالي الديون مستحقة السداد ويوجد تدنى في قيمتها ٢,١٠٢,٦٤٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مقابل ١,٧٢٨,٦٤٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

\* إن الحركة على مخصص تدنى مدينون كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢		
دینار	دینار		
١,٢٨٢,٦٧١	١,٧٢٨,٦٤٢	الرصيد في بداية السنة	
٤٤٧,٥٨٨	٣٧٥,٨٥٥	اضافات	
١,٦١٧	١,٨٥٥	ينزل : ديون تم شطبها	
<b>١,٧٢٨,٦٤٢</b>	<b>٢,١٠٢,٦٤٢</b>	الرصيد في نهاية السنة	

**١١ - ذمم معيدي التأمين المدينة**  
يتكون هذا البند مما يلي:

ون الأول	٣١ كان	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٧٦٢,٨٥٥	١,٨٦٨,١٧٨	٣,٧٦٣,٩٤٢	٢,٤٠٠,٩٩٩
(٣٤,٠٠٠)	(٣٤,٠٠٠)		
٥,٤٩٢,٧٤٧	٤,٢٣٥,١٧٧		

شركات التأمين المحلية \*

شركات إعادة التأمين الخارجية \*\*

ينزل: مخصص تدني ذمم معيدي التأمين

\* تتبع الشركة سياسة تسوية ذمم شركات التأمين المحلية خلال ثلاثة أشهر من المطالبة.

\*\* إن تفاصيل أعمار ذمم شركات إعادة التأمين الخارجية هي كما يلي :

ون الأول	٣١ كان	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,١٦١,٤٦٠	١,١٢٥,٨٥١		
١٧١,٧١٦	٢٠٠,١٠٣		
٣٥٧,٠٥٣	١٤٩,٥٧٥		
١,٠٧٣,٧١٣	٩٢٥,٤٧٠		
٣,٧٦٣,٩٤٢	٢,٤٠٠,٩٩٩		

أقل من ٦٠ يوم  
من ٦١ - ٩٠ يوم  
من ٩١ - ١٨٠ يوم  
من ١٨١ - ٣٦٠ يوم  
المجموع

**١٢ - ضريبة الدخل**  
**١ - مخصص ضريبة الدخل**

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
١٤٥,٥٦٨	٤٨٤,٤٨٦		
(٤١١,٠٨٢)	(٤٩٠,٠٨٩)		
٧٥٠,٠٠٠	٦٤٠,٠٠٠		
٤٨٤,٤٨٦	٦٣٤,٣٩٧		

الرصيد في بداية السنة  
ضريبة الدخل المدفوعة  
ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة  
ولسنوات سابقة  
الرصيد في نهاية السنة

ب - يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
٧٥٠,٠٠٠	٦٤٠,٠٠٠		
(٤١,٩٣)	(١٠٣,٩٥٥)		
٧٠٨,٩٠٧	٥٣٦,٠٤٥		

ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة  
ولسنوات سابقة  
صافي موجودات ضريبية مؤجلة

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢,١٤٢,٧٣٨	٤,٠٤٨,٤٧٤	الربح المحاسبي / فروع الأردن
١,٧٨٢,٩٣٣	٦٤٦,٣٥٨	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
<u>(١,٧٢٢,٦٣٢)</u>	<u>(٢,٩٨٨,٧٩٤)</u>	أرباح غير خاضعة للضريبة
<u>٢,٢٠٣,٠٣٩</u>	<u>١,٧٠٦,٠٣٨</u>	الربح الضريبي
<u>%٢٤</u>	<u>%٢٤</u>	نسبة ضريبة الدخل

تُخضع ٢٠٪ من أرباح فروع الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة لضريبة الدخل بنسبة ٣٠٪.

د - موجودات/مطلوبات ضريبية موجلة إن بنود الموجودات والمطلوبات الضريبية الموجلة نتجت عن الفروقات الزمنية المؤقتة لبنود ظهرت في القوائم المالية لفرع الشركة العاملة في المملكة الأردنية الهاشمية وتفاصيلها كما يلي :

٣١ كانون الأول

الضريبة الموجلة	٢٠١١		٢٠١٢		٣١ كانون الأول	
	السنة	رصيد بداية	السنة	الرصيد في نهاية السنة	السنة	الرصيد في نهاية السنة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٩١,٢٢٤	٣٦٣,٢٢٤	١,٥١٣,٤٣٢	٣٠٠,٠٠٠	-	١,٢١٣,٤٣٢	موجودات ضريبية موجلة
١٢,٥٦٩	١٩,٤١٦	٨٠,٨٩٩	٣٠,٥٤٤	٢,٠١٧	٥٢,٣٧٢	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<u>١٣١,٦٩١</u>	<u>١٥٦,٧٩٩</u>	<u>٦٥٣,٣٣٢</u>	<u>١٠٤,٦٢٢</u>	-	<u>٥٤٨,٧١٠</u>	مخصص تعويض نهاية الخدمة
<u>٤٣٥,٤٨٤</u>	<u>٥٣٩,٤٣٩</u>	<u>٢,٢٤٧,٦٦٣</u>	<u>٤٣٥,١٦٦</u>	<u>٢,٠١٧</u>	<u>١,٨١٤,٥١٤</u>	مخصص ادعاءات غير مبلغ عنها

٢ - مطلوبات ضريبية موجلة

صافي أرباح موجودات مالية  
(خارج الأردن)

ه - ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية الموجلة هي كما يلي :

	٢٠١١		٢٠١٢		٣١ كانون الأول
	السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	موجودات	٢٠١١	مطلوبات	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	٣٩٤,٣٩١	-	٤٣٥,٤٨٤	-	رصيد بداية السنة
-	١٣٩,٢٩٨	١,١٢٣,٧١٤	١٠٤,٤٣٩	-	المضاف
-	٩٨,٢٠٥	-	٤٨٤	-	المستبعد
-	<u>٤٣٥,٤٨٤</u>	<u>١,١٢٣,٧١٤</u>	<u>٥٣٩,٤٣٩</u>	-	رصيد نهاية السنة

و - تم اجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل في الاردن حتى نهاية العام ٢٠٠٩ ، وقامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ ودفع الضريبة المعلنة ، وقد أصدرت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات قرارها للعام ٢٠١٠ بإخضاع الأرباح المتحققة من بيع الأراضي الاستثمارية للضريبة مما نتج عنه مبلغ ٤٣٢ ألف دينار مطالب به للدائرة بالإضافة الى الغرامات المترتبة عليه . وقد تم الإعتراض عليه حيث أن هذا القرار قابل للطعن لدى محكمة البداية الضريبية ، كما قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإخضاع الأرباح المتحققة من بيع الأراضي الاستثمارية في العام ٢٠١١ للضريبة مما نتج عنه مبلغ ٢٢٢ ألف دينار مطالب به للدائرة بالإضافة الى الغرامات المترتبة عليه ولا تزال الشركة بقصد الاعتراض على هذا القرار لدى محكمة البداية الضريبية كما في تاريخ القوانين المالية ، ويرأى الإدارة والمستشار الضريبي ورأي المستشار القانوني للشركة أن موقف الشركة قوي وذلك كون الشركة ليست شركة عقارية وليس من خواصها المتاجرة في الأرضي إيضاح رقم (٤١).

تم اجراء تسوية ضريبة نهائية لفروع الشركة في المملكة العربية السعودية حتى نهاية العام ٢٠٠٨ ، علمًا بأن ٢٠٪ من ارباح فروع الشركة في الإمارات العربية المتحدة تخضع لضريبة الدخل بنسبة ٣٠٪ .

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للعام ٢٠١٢ ويرأى الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المأخوذة في القوانين المالية كافة لأغراض الضريبة عن الأعوام غير المنتهية بعد .

١٣ - صافي ممتلكات ومعدات  
أ - إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

	معدات وأجهزة	أثاث	مباني	أراضي	المجموع	العام ٢٠١٢	الكلفة:
٢,٣١٩,٥٥٧	٢٧٤,٤٠٨	١,٠٠٦,٤٣٨	٥٢٧,٥٩٨	٥١١,١١٣			الرصيد في بداية السنة
٤٧,١٤٥	-	٤٤,٩٦٩	٢,١٧٦	-			اضافات
٧,٩١٥	-	٧,٩١٥	-	-			استبعادات
<b>٢,٣٥٨,٧٨٧</b>	<b>٢٧٤,٤٠٨</b>	<b>١,٠٤٣,٤٩٢</b>	<b>٥٢٩,٧٧٤</b>	<b>٥١١,١١٣</b>			<b>الرصيد في نهاية السنة</b>
١,١٥٣,٢٧٤	١٣٥,٢٤٤	٩٠٦,٠٩٠	١١١,٩٤٠	-			استهلاك متراكم في بداية السنة
٨٩,٥٤٤	٤٤,٤٢٩	٣٥,٩١٨	٩,١٩٧	-			استهلاك السنة
٧,٨٤٧	-	٧,٨٤٧	-	-			استبعادات
<b>١,٢٣٤,٩٧١</b>	<b>١٧٩,٦٧٣</b>	<b>٩٣٤,١٦١</b>	<b>١٢١,١٣٧</b>	<b>-</b>			استهلاك متراكم في نهاية السنة
<b>١,١٢٣,٨١٦</b>	<b>٩٤,٧٣٥</b>	<b>١٠٩,٣٣١</b>	<b>٤٠٨,٦٣٧</b>	<b>٥١١,١١٣</b>			صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات في نهاية السنة

المجموع	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	معدات وأجهزة وآلات مباني وأثاث وسائل نقل
٢,١٨٥,٢١٧		٣٠٥,١٤٨	٨٦٥,٤٨٣	٥٠٣,٤٧٣	٥١١,١١٣			
١٧٩,٣٤٠		١٤,٢٦٠	١٤٠,٩٥٥	٢٤,١٢٥	-			
٤٥,٠٠٠		٤٥,٠٠٠	-	-	-			
<u>٢,٣١٩,٥٥٧</u>		<u>٢٧٤,٤٠٨</u>	<u>١,٠٠٦,٤٣٨</u>	<u>٥٢٧,٥٩٨</u>	<u>٥١١,١١٣</u>			
١,٠١٩,٤٠٠		١٤٣,٣٠١	٧٧٢,٨٨١	١٠٣,٢١٨	-			
١٧٨,٨٧٤		٣٦,٩٤٣	١٣٣,٢٠٩	٨,٧٢٢	-			
٤٥,٠٠٠		٤٥,٠٠٠	-	-	-			
<u>١,١٥٣,٢٧٤</u>		<u>١٣٥,٢٤٤</u>	<u>٩٠٦,٠٩٠</u>	<u>١١١,٩٤٠</u>	<u>-</u>			
<u>١,١٦٦,٢٨٣</u>		<u>١٣٩,١٦٤</u>	<u>١٠٠,٣٤٨</u>	<u>٤١٥,٦٥٨</u>	<u>٥١١,١١٣</u>			

العام ٢٠١١  
الكلفة:

الرصيد في بداية السنة  
اضافات

استبعادات

الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :

استهلاك متراكم في بداية السنة

استهلاك السنة

استبعادات

استهلاك متراكم في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للممتلكات

والمعدات في نهاية السنة

ب - بلغت قيمة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٧٨,٩٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١٢) ٧٢,٢٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١١).

#### ١٤ - موجودات غير ملموسة - صافي يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١١	٢٠١٢
أنظمة حاسوب		أنظمة حاسوب
وبرامـج		وبرامـج
دينـار		دينـار
٤٠٧,٩٦٦		٤١٣,٦٤٧
٥,٦٨١		٢٧,٠٠٠
<u>٤١٣,٦٤٧</u>		<u>٤٤٠,٦٤٧</u>
<u>(٢٨,٦٤١)</u>		<u>(٩٥,٤٨١)</u>
<u>٣٨٥,٠٦٦</u>		<u>٣٤٥,١٦٦</u>
%١٥		%١٥

رصيد بداية السنة

اضافات / استبعادات

الرصيد في نهاية السنة

اطفاءات

رصيد نهاية السنة

نسبة الاستهلاك السنوية

١٥ - موجودات أخرى  
يتكون هذا البند مما يلي:

ون الأول	كان ٣١	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
٧٢٥,٢٠٦	٣٦٧,٢٤٧		
-	١٣,٤٧٦		
١٧١,٠١٨	-		
١٢٣,٨٧١	٢١٠,٥٩٥		
٦٥١,٦٦٠	-		
١٣٦,٩٧٢	١٥٥,٢٤٨		
<u>١,٨٠٨,٧٢٧</u>	<u>٧٤٦,٥٦٦</u>		

تأمينات قابلة للاسترداد  
إيرادات مستحقة وغير مقبوضة  
معاملات في الطريق بين المركز والفروع  
مصروفات مدفوعة مقدماً  
أمانات وزارة المالية  
أخرى

١٦ - صافي المخصص الحسابي  
يتكون هذا البند مما يلي:

ون الأول	كان ٣١	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٤٣٨,١٠١	١,٥٥٤,١٠٨		
<u>١,٤٣٨,١٠١</u>	<u>١,٥٥٤,١٠٨</u>		

صافي الاحتياطي الحسابي  
صافي المخصص الحسابي - الحياة

١٧ - بنوك دائنة  
يمثل هذا البند الرصيد المستغل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ من التسهيلات جاري مدين  
الممنوحة من قبل البنك العربي وبنك القاهرة عمان بسقوف ٦/٩ مليون دينار وبنسبة فائدة  
تساوي ٨ % تحتسب على أساس يومي وتقيد شهرياً . وهي ممنوحة بضمان ملاعة الشركة  
المالية . إن الهدف الرئيسي من هذه التسهيلات هو تمويل نشاط الشركة .

١٨ - دائنون  
يتكون هذا البند مما يلي :

ون الأول	كان ٣١	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
٥,١٦١,٩٦٢	٤٩٢,٠٤٩		
٤٣٤,٧٧٧	٤٩٦,٥٥٨		
١٣٠,٤٨٧	١٣٠,٤٨٧		
٢٠٢,٨٥٠	٢٢٨,٧٦٠		
١,٣٠٩	-		
٢٨٧,٧٦٧	١٥٦,٠٠٠		
<u>٦,٢١٩,١٥٢</u>	<u>١,٥٠٣,٨٥٤</u>		

ذمم حملة البوالص  
ذمم كراجات وقطع  
أقساط معلقة مقابل ذمم مدينة  
ذمم الوكلاء  
تسوية حسابات المركز الرئيسي مع الفروع الخارجية  
ذمم أخرى

١٩ - ذمم معيدي التأمين الدائنة  
يتكون هذا البند مما يلي :

ون الاول	كان ٣١	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٠٠٢,٢٣٢	١,٥٨٢,٧٠٠	٥,٢٢٣,٧٦٢	٨,٥٦٧,٧٩٥
<u>٦,٢٢٥,٩٩٤</u>	<u>١٠,١٥٠,٤٩٥</u>		

شركات التأمين المحلية  
شركات إعادة التأمين الخارجية

٢٠ - مخصصات مختلفة  
يتكون هذا البند مما يلي :

ون الاول	كان ٣١	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٢٧٨	٣,٢٧٨	٤٢,٦١٢	٨٥,٩٦٦
٢٠,٦٣٧	٢٠,٦٣٧	١٤,٢٢٦	٨,١٣٢
<u>٧٠٦,٠٢٨</u>	<u>٨٠٦,٦٢٢</u>	<u>٧٨٦,٧٨١</u>	<u>٩٢٤,٦٣٥</u>

مخصص بدل اجازات  
مخصص عمولة بوالص ارباح جماعية  
مخصص استحقاق بوالص غير مدفوعة  
مخصص رسوم هيئة التأمين  
مخصص تعويض نهاية الخدمة

الجدول التالي يبين الحركة على المخصصات المختلفة :

المستخدم	المكون خلايا	السنة	السنة
ون الاول	ون الاول	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٢٧٨	٣,٢٧٨	-	-
٢٠,٦٣٧	٢٠,٦٣٧	-	-
٤٢,٦١٢	٨٥,٩٦٦	-	-
١٤,٢٢٦	٨,١٣٢	٢٦٦,٨٩٢	٢٦٠,٧٩٤
<u>٧٠٦,٠٢٨</u>	<u>٨٠٦,٦٢٢</u>	<u>٢,٠١٧</u>	<u>١٠٢,٦١٥</u>
<u>٧٨٦,٧٨١</u>	<u>٩٢٤,٦٣٥</u>	<u>٤٦٨,٩٠٩</u>	<u>٤٠٦,٧٦٣</u>

مخصص بدل اجازات  
مخصص استحقاق بوالص غير مدفوعة  
مخصص عمولة بوالص ارباح جماعية  
مخصص رسوم هيئة التأمين  
مخصص تعويض نهاية الخدمة

ون الاول	كان ٣١	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار
٤٣١,٠٦٣	٤٢٢,٠٩٨	٦٣,٧٧٩	٩٣,٧٠١
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	٢٧٣	٢٧٣
٤,٤١٠	٤,٤٧٠	٢١	-
-	-	٥٩٣,١٧٦	٥٣٤٦
٥,٦٨٠	٥,٣٤٦	<u>٥٦٠,٢٢٦</u>	<u>١,١٧٤,٠٦٤</u>

ايرادات مقبوضة مقدما  
مصاريف مستحقة وغير مدفوعة  
مكافأة اعضاء مجلس الادارة  
اسساط مقبوضة مقدما  
امانات موقف سيارات  
امانات حياة  
امانات وزارة المالية  
امانات استحقاق بوالص فردية

٢١ - مطلوبات أخرى  
يتكون هذا البند مما يلي :

**٢٢ - رأس المال**  
يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٣٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢  
و ٢٠١١ مقسمة إلى ٣٠ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد.

**٢٣ - الاحتياطي الاجباري**  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% وحيث بلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس مال الشركة المدفوع وفق قانون الشركات ، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

		<b>٤ - إحتياطي تقييم موجودات مالية</b>	
		إن الحركة على إحتياطي تقييم موجودات مالية كانت كما يلي :	
٢٠١١	٢٠١٢	دينار	دينار
-	-	٢,٢٩٨,٠٣٥	٢,٢٩٨,٠٣٥
٣,٠٢٥,٦٠٠	-		
٢٧٤,٤٦٦	٢,٣٨٤,١٠٨		
-	١,١٢٣,٧١٤		
(١,٠٠٢,٠٣١)	-		
<u>٢,٢٩٨,٠٣٥</u>	<u>٣,٥٥٨,٤٢٩</u>		

الرصيد بداية السنة

أثر التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٩)  
التغير في القيمة العادلة مطلوبات ضريبية مؤجلة (خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل منقولة للأرباح المدورة الرصيد نهاية السنة

		<b>٥ - الأرباح المدورة</b>	
		إن الحركة على الأرباح المدورة كانت كما يلي :	
٢٠١١	٢٠١٢	دينار	دينار
٣,٨٦٦,٣٩٨	٤,٤٨٨,٠٣١		
١,١٨١,٩٢٩	-		
٥,٠٤٨,٣٢٧	٤,٤٨٨,٠٣١		
(٣,٤٥٠,٠٠٠)	(٢,٧٠٠,٠٠٠)		
٢,٣٣٥,٢٦٢	٤,٢١٠,٣٣٥		
٨٢٥,٩٢٥	-		
(٢٧١,٤٨٣)	-		
<u>٤,٤٨٨,٠٣١</u>	<u>٥,٩٩٨,٣٦٦</u>		

الرصيد في بداية السنة

أثر التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٩)  
الرصيد المعدل بداية السنة أرباح موزعة خلال العام الربح للسنة  
أثر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل المحول إلى الاحتياطيات الرصيد في نهاية السنة

يشمل رصيد الأرباح المدورة ٥٣٩,٤٣٩ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضريبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٤٣٥,٤٨٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

يشمل رصيد الأرباح المدورة ٩٣٦,٠٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والذي يمثل فروقات إعادة تقييم يحظر التصرف به لحين تتحققه وذلك بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية.

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٢,٠٦٩,٣٥٠ دينار يمثل أرباح إعادة التقييم للموجودات المالية المقيدة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وبموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف بما يعادلها لحين تتحققها.

٢٦ - الأرباح الموزعة والمقترح توزيعها على المساهمين  
أوصى مجلس الادارة بتوزيع ٢/٤ مليون دينار على المساهمين اي ما يعادل ٨% من رأس المال المصرح به والمدفوع من أرباح العام ٢٠١٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين ، في حين تم توزيع ٢/٧ مليون دينار عن أرباح العام ٢٠١١ للمساهمين اي ما يعادل ٩% من رأس المال المصرح به والمدفوع .

٢٧ - فوائد دائنة يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٢,١٥٢	٦٦,٢٣٣
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
٩٥٢	٦٠٦
<u>٢٠٣,١٠٤</u>	<u>٢١٦,٨٣٩</u>
<u>١٦٣,٠١٧</u>	<u>١٧٧,٩٢٤</u>
<u>٤٠,٠٨٧</u>	<u>٣٨,٩١٥</u>

فوائد بنكية مكتسبة  
عوائد التوزيعات النقدية  
فوائد قروض  
المجموع  
المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات

٢٨ - صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات  
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٦٤٩,٦٩٦	٨٨٨,٨٥٩
(٦,١٠٩)	-
١٧٤,٤١٤	١,٨٩٤,٩٣٦
٦٩٣,٥٩٢	١٧,٨٨٣
٤٠٤,٤٧٤	٤٠٧,٥٣٥
<u>١,٩١٦,٠٦٧</u>	<u>٣,٢٠٩,٢١٣</u>

عوائد التوزيعات النقدية \*  
(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من  
خلال قائمة الدخل  
أرباح تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من  
خلال قائمة الدخل  
أرباح بيع الاستثمارات العقارية  
صافي ايرادات الايجارات

\* يمثل هذا المبلغ عوائد توزيعات نقدية من استثمارات الشركة في أسهم شركات منها ٦٨٢,٥٥ دينار تخص استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل عوائد توزيعات نقدية ٤٠٦,٨١٥ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

٢٩- ايرادات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٩٦,٧٠٠	٢١٥,٧٩٤
١١٨,٨٢٨	١٣٢,٦٨١
٨٥,٦٣٧	١٤٢,٦٤٠
٧٦,٨٧١	١٢٨,٦٨١
٤٧,٦٣٤	٥٥,٣٤٣
<u>٢٠٨,١٢٢</u>	<u>٢١١,٦٨٦</u>
<u>٦٣٣,٧٩٢</u>	<u>٨٨٦,٨٧٨</u>

فروقات عملة  
أقساط خدمة المساعدة على الطريق  
واردات أخرى ورسوم نقل ملكية  
أرباح معاهدات  
خصم مكتسب  
آخرى  
المجموع

٣٠- نفقات الموظفين

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣,٢٢١,٥٥٦	٣,٣٧٣,١٥٧
١٦٠,٦٥٤	١٧٥,٢٨٠
٢٢٥,٧٩٣	٢٦١,٣٢٧
١٨٠,٣٢٣	١٧٨,٩٧٦
٣٢,٧٢٦	٢٧,٢٦٤
<u>٢١٥,١٩٥</u>	<u>١٩٣,٨١٢</u>
<u>٤,٠٣٦,٢٤٧</u>	<u>٤,٢٠٩,٨١٦</u>
<u>٣,٤١٠,٧٩٠</u>	<u>٣,٥٥٧,٣٣٢</u>
<u>٦٢٥,٤٥٧</u>	<u>٦٥٢,٤٨٤</u>

الرواتب والمكافآت  
صندوق الأذخار  
حصة الشركة من الضمان الاجتماعي  
مصاريف طبية  
تدريب وتطوير الموظفين  
سفر وتنقلات  
المجموع

نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتابات \*  
نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتابات

\* التوزيع :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٥٦,٧٠٢	٦١١,١٨٨
١,٣٣٦,٢٧٦	١,٤٠٤,٢٢٣
١٨٠,٨٥٠	١٩٤,٩٩٨
٨١٧,٤٨١	٧٧٤,٢٥٩
١٠٠,٢٧٠	٩٥,٨٧٦
٣٩٥,٢٣١	٤٥٠,١٧٠
٢٣,٩٨٠	٢٦,٦١٨
<u>٣,٤١٠,٧٩٠</u>	<u>٣,٥٥٧,٣٣٢</u>

الحياة  
المركبات  
البحري والنقل  
الحربي والأضرار  
المسؤولية  
الطبي  
فروع أخرى  
المجموع

٣١- مصاريف إدارية وعمومية  
يكون هذا البند مما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٥,٠٥٣	٥٣,٥٢٢
٨٦,٧٤٩	٩٠,٠٦٨
٢٣,٧٥٢	١٩,٥٥٤
٨٠,٤٣٣	٣٢,٤٩٨
٥٥,١٣٤	٥٠,٣٣٠
١٤,٦١٤	٨,٧٩٥
١٦١,٧٧١	١٧٦,٢٤٦
٤٠,٧٠٠	٤٠,٧٠٠
٦٠,٣١٩	٥٢,١٦٥
٤٥,٥٣٦	٥٢,٩٤٣
٣٤,٥٠٦	٤٧,٧١٣
-	١٥,٠٩٩
٧,٩٣٦	٦,٨٩٩
٢٠,٥٥٩	٢٥,٤٨٧
١١٨,٩١٧	٦٧,٦٤٥
٣٧,٢٦٣	١٩,٠٨٨
١٣٢,٠٠٠	١٣٢,٠٠٠
٢٦,٥١٣	٣٣,٧٥٩
١٠٦,٥٣٤	٩٨,٣٨٤
٩٦,٣٨٩	١١٢,٦٦١
٤٨,١٥٨	٤٠,٣٢٧
٢٩٦,٠٦٠	١٩٨,٠٦١
٧٢,٩٧٢	١٠٠,٥٦٢
٢٦٨,٨٢٣	٢٧٦,١١٠
<u>١,٨٩٠,٦٩١</u>	<u>١,٧٥٠,٦١٦</u>
<u>١,٥٢٥,٧٥٨</u>	<u>١,٤٦٣,٠٠٠</u>
<u>٣٦٤,٩٣٣</u>	<u>٢٨٧,٦١٦</u>

إيجارات قطاسية ومطبوعات  
دعاية ونشر وإعلان  
فوائد وعمولات بنكية  
مياه وكهرباء وتدفع  
صيانة  
بريد واتصالات  
عمولة الكفيل الوطني / الخارج  
أتعاب مهنية  
الضيافة والهدايا  
مصاريف وأتعاب محامية  
مصاريف إعادة التقييم  
صيانة الحاسوب  
رخص استخدام برامج الحاسوب  
خدمات برامج الحاسوب  
اشتراكات  
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة  
مصاريف عطاءات وكفالات  
رسوم حكومية ورسوم أخرى  
تبرعات واكراميات  
مصاريف تأمين  
مصاريف التسويق  
مصاريف ديون معنومة وخصم مسموح به  
أخرى  
المجموع  
المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على  
حسابات الاكتتابات \*

المصاريف الإدارية غير الموزعة على حسابات  
الاكتتابات

التوزيع : \*

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٤٩,٠٣١	٢٥١,٣٦١
٥٩٧,٧٦٠	٥٧٧,٥٠٨
٨٠,٩٠١	٨٠,١٩٦
٣٦٥,٦٨٦	٣١٨,٤٢٠
٤٤,٨٥٤	٣٩,٤٢٩
١٧٦,٧٩٩	١٨٥,١٣٩
١٠,٧٢٧	١٠,٩٤٧
<u>١,٥٢٥,٧٥٨</u>	<u>١,٤٦٣,٠٠٠</u>

الحياة  
المركبات  
البحري والنقل  
الحريق والأضرار  
المسؤولية  
الطبي  
فرع آخر

٣٢ - مصاريف أخرى  
يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
١٠٤,٥٠٨	١٠٢,٦١٥
<u>١٥٩,٥٠٨</u>	<u>١٥٧,٦١٥</u>

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة  
مخصص تعويض نهاية الخدمة

٣٣ - حصة السهم من الربح للسنة  
يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال  
السنة وبيانه كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢,٣٣٥,٢٦٢	٤,٢١٠,٣٣٥
<u>سهم</u>	<u>سهم</u>
<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>
دينار / سهم	دينار / سهم
-/٠٧٨	-/١٤٠

الربح للسنة - قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الاسهم

حصة السهم من الربح للسنة (أساسي ومخفض)

٣٤ - النقد وما في حكمه  
يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٧٠,٧١٨	٧١,٧٧٠
١,٦٧١,٩٧٣	١,٨١٧,٧٩٨
٣,٤٦٨,٨٤٠	٢,٠١٢,٧٩١
<u>٥,٢١١,٥٣١</u>	<u>٣,٩٠٢,٣٥٩</u>

نقد في الصندوق  
ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر  
حسابات جارية لدى البنوك

**٣٥ - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية**  
**يمثل هذا البند الإستثمارات العقارية التي تظهر بالكلفة كما في نهاية العام وتفاصيلها**  
**كما يلي :**

القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
دينار	دينار	دينار	دينار
١٧,٣٨٠,٥٣٧	٢٩,٢٦٨,٨١٩	١٢,١٦٥,٢٨٠	٢٩,٦٦٢,٨٠٤
استثمارات عقارية			٣١ كانون الأول ٢٠١١

#### ٣٦ - إدارة المخاطر

##### أولاً : الإفصاحات الوصفية :

تتركز المخاطر التي تواجه الشركة في مخاطر التأمين والمخاطر المالية وضمن تقييم الشركة لهذه المخاطر فقد تم وضع إستراتيجية إشتملت على ضوابط رقابية للتخفيف من حدة هذه المخاطر أخذين بعين الاعتبار عنصري العائد والمخاطر .

إن أركان إدارة المخاطر الفعالة هي التعرف والقياس والإدارة والرقابة على مخاطر التأمين والمخاطر المالية والتي تؤثر بشكل سلبي على ربحية الشركة وسمعتها وضمان تحقيق عائد يتناسب مع هامش المخاطر المذكورة .

ت تكون المخاطر التي تتعرض لها الشركة من :

**أ - المخاطر المالية والتي تمثل بالکوارث الطبيعية والحرائق والحوادث وغيرها من المخاطر الخارجية غير المرتبطة بأعمال الشركة .**

**ب - المخاطر القانونية التي تنتج عن الدعاوى القضائية او المخاطر الأخرى الناجمة عن القوانين والتشريعات الصادرة عن الجهات الرقابية .**

**ج - المخاطر المالية التي تمثل بمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الإنتمان ومخاطر اسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق .**

**د - المخاطر غير الملموسة التي يصعب التكهن بها والتي تمثل بمخاطر المعرفة لدى المسؤولين بالشركة والتي تحدث عند تطبيق معرفة ناقصة ومخاطر العلاقات وتحدث عند وجود خلل بالتعاون مع العملاء. هذه المخاطر جميعها تقلل بشكل مباشر إنتاجية وكفاءة الموظف في المعرفة وتقلل جودة الخدمة والنوعية والسمعة وبالتالي تؤثر في إنفاق وأرباح الشركة .**

تقوم الشركة بترتيب الأولويات ، بحيث أن المخاطر ذات الخسائر العالية والتي إحتمالية حدوثها كبيرة تعالج أولاً بينما المخاطر ذات الخسائر الأقل أو احتمالية حدوثها أقل تعالج لاحقاً .

#### سياسة إدارة المخاطر

لقد تم وضع خطة لنطاق العمل واسس لتقييم المخاطر في الشركة من خلال استحداث دائرة خاصة تعنى بالجودة والتطوير التي تراقب على كفاءة التخطيط والتحضير المناسب .

المخاطر هي عبارة عن الأحداث التي تؤثر سلباً عند حدوثها ، لذلك يجب التعرف على آثارها للتجنبها ولتجنب الواقع في مخاطر جديدة قد تنتج عنها لتمكن الشركة من معالجتها قبل حدوثها. هنالك طرق عديدة لتحديد المخاطر ومنها التحديد بناءاً على الهدف حيث أن كل قسم من اقسام الشركة لديه اهداف معينة يسعى الى الوصول اليها ففي حالة وجود أي حدث يحد من الوصول الى هذه الاهداف يعتبر خطراً. على هذا الاساس يتم دراسة هذا الخطر ومتابعته. كما ان هنالك نوع لتحديد الخطر يتم فيه التحديد بناءاً على التصنيف وهو عبارة عن تصنیف شامل للمصادر المحتملة للمخاطر. ويتم تحديد المخاطر من خلال النظر الى المخاطر الشائعة وخصوصاً للشركات المشابهة.

تقوم الشركة بالتعامل مع المخاطر المحتملة من خلال :

- أ - تحويل جهة اخرى للخطر وذلك عن طريق العقود أو الوقاية المالية.
- ب - تفادي الخطر وذلك بتجنب الأعمال التي قد تؤدي الى حدوث الخطر.
- ج - محاولة تقليل الخسارة الناتجة عن حدوث الخطر.
- د - قبول المخاطر التي لا يمكن تفاديها ، حيث ان اساس القبول للمخاطر الصغيرة يعتبر إستراتيجية فعالة .

كما تم وضع خطة للتعامل مع المخاطر واضحة وسهلة التطبيق، من خلال سياسة التسعير التي تعتمد على الاحصائيات التاريخية لتفادي حصول خسائر. هذا وتقوم الدوائر الفنية بالشركة بتنفيذ الخطة ، ليتم التخفيف من آثار تلك المخاطر ومحاولات تفاديها . وتقوم دائرة المخاطر بمواكبة التطور الحاصل في الشركة ، بحيث تعمل على تطوير وتحديث الخطة المعامل بها بشكل دائم ومستمر.

هذا وتقوم الشركة باتباع إستراتيجية للتعامل مع المخاطر من خلال :

- أ - تحديد أهداف الشركة.
- ب - توضيح الإستراتيجيات لأهداف الشركة.
- ج - تمييز وتقدير الخطر.
- د - إيجاد الطرق لمعالجة الخطر وتفاديها.

### ثانياً: الاصحاحات الكمية:

#### أ- مخاطر التأمين

##### ١- مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكيد من مبلغ الإدعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفترة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للسعير الاحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإدعاءات المتکدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين . هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإدعاءات أكبر من المتوقع ، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها .

أظهرت الدراسات إنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية . كما إن وجود تنويع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

تقوم الشركة من خلال كادرها بالعمل على تقديم أفضل خدمة لعملائها ، حيث تم وضع خطة لحمايتها من المخاطر المحتملة ، وهذا يستلزم توفير المخصصات اللازمة وتوفير الأجهزة الفنية الازمة لحفظ على استمرارية الشركة .

تعتمد الخطوات المتبعة في تمديد الإفتراضات على البيانات الداخلية المستمدة من تقارير المطالبات ربع السنوية وعقود التأمين المنفذة كما في تاريخ القوائم المالية وذلك لاستخلاص عقود التأمين القائمة . يتم الاعتماد في اختيار النتائج المعمول بها لحوادث السنة لكل نوع من أنواع التأمين على تقييم الآلية التي تعتبر الانسب للاحظة تطورها .

##### ٢- تطور الإدعاءات

تظهر الجداول أدناه الإدعاءات الفعلية (بناء على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين للتأمينات العامة الأخرى وفروع تأمين الحياة ، كما يلي :

**الإجمالي - تأمينات المركبات :**

السنة التي وقع بها الحادث	٢٠٠٩ وما قبلها	٢٠١٠ دينار	٢٠١١ دينار	٢٠١٢ الدينار	٢٠١٣ ال الأول كانون الثاني	المجموع
بعض سنته	٧٥٣,٦٤,٩ ٧٩,٧٨,٧٧ ٩,٥٩,٩٢ ٩,٤٣,٩٢ ٩,٣٢,٣٣ ٩,٠٢,٢٠ ١,٩,٩١,٩١ ١,٩,٨٣,٢ ٩,٧,٣٣ ٨,٧,٩٩ ٧,٨,٢٩ ١,٤,٩٢ ١,٣,٢٩ ١,٢,٨٥ ١,١,٨١ ٩,١٣ ٩,١٣ <hr/>	٩٧,٣٩,٩٢ ٩١,٨٨,٣٩ ٩٦,١١,٢٠ ١٢,٣٢,٤٤ ٩,٤٤,٢٤ ٩,٣٢,٤٤ ٩,٣٢,٣٨ ١,٤,٣٢ ١,٣,٢٧ ٦,٨,٨٦ ٦,٤,٣٠ <hr/>	٩٣,٦١ ٩٣,٧٣ ٩٤,٣٣ ٩٣,٢٤ ٩٣,٦١ ٩,٣٢,٤٤ ٩,٣٢,٣٨ ١٢,٤٤ ١٤,٤١ ٦,٨,٨٦ ٦,٤,٣٠ <hr/>	٩٢,٨٨ ٩١,١٣ ٩,٣٢ ٩,٣٢ ٩,٣٢ ٩,٣٢ ٩,٣٢ ٩,٣٢ ٩,٣٢ ٩,٣٢ <hr/>	٩٣,٦١ ٩٣,٧٣ ٩٤,٣٣ ٩٣,٢٤ ٩٣,٦١ ٩,٣٢,٤٤ ٩,٣٢,٣٨ ١٢,٤٤ ١٤,٤١ ٦,٨,٨٦ ٦,٤,٣٠ <hr/>	١٢,٤٤,٢٠ ١٤,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ ١٣,٣٢,٧٣ <hr/>

الوفر في التقدير الأولي للمخصص

**الإجمالي**

السنة التي تم بها اكتساب التأمين	٢٠٠٩ وما قبلها	٢٠١٠ دينار	٢٠١١ دينار	٢٠١٢ الدينار	٢٠١٣ ال الأول كانون الأول	المجموع
بعض سنته	٢,٥٨ ١,٩٨ ٢,٠٢ ٢,١٣ ٢,١٦ ٢,١٧ <hr/>	٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٤٢, ٣,٠٤٣ ٢,٠٤٢, ١,٠٤٠ <hr/>	٢,٠٥٦,٣ ٢,٠٥٦,٢ ٢,٠٥٦,١ ٢,٠٥٦,٠ <hr/>	٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ <hr/>	٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ <hr/>	٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ ٢,٠٥٧,٢ <hr/>

الوفر في التقدير الأولي للمخصص

**الإجمالي**

الإجمالي – الحريق والأضرار الأخرى الممتنعات:

٣١ كانون الأول		٢٠١٢	المجموع	٢٠١١	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	السنة التي تم بها اكتتاب التأمين
دينار	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة
٤٤,٩٩,٧٢,٨٨٨	٢,٨٥,٧٤,٢	٩٣,١٩,٣	١٤,١,٣,٦	٣,٣,٧٢,١	٦٧,٩٠,٧	٣٧,٥٤,٤	٣٧,٣١,٧	كما في نهاية السنة
٤٤,٨٤,٠,٣,٤	-	٣,٢٣,٥	-	٥٥,٠	٨,١,٩,٤	٩١,٣٠,٢	٩١,٣٠,٢	بعد سنة
٤٤,٩٣,١,٣,٤	-	-	-	١٥,١	٦٤,٨,٧	٨,٨,٩,٤	٨,٨,٩,٤	بعد سنتين
٤٤,٢٥,٩,٤,٢	-	-	-	١٥,١	٦٤,٤,٤	٨,٧,٤,٣	٨,٧,٤,٣	بعد ثلاثة سنوات
٤٤,٣٢,٥,٣,٣	-	-	-	-	-	٨,٧,٦,٧	٨,٧,٦,٧	بعد أربع سنوات
٤٤,٩٣,٢,١,٣	-	-	-	-	-	٨,٦,٩,٦	٨,٦,٩,٦	التوقعات الحالية للإدعاءات المترافقمة
٤٤,٦٢,٨,٤,٤	-	-	-	-	-	٢,٢,٥,٤	٢,٢,٥,٤	الدفعات المترافقمة
٤٤,٩٦,٦,٤,٤	-	-	-	-	-	٢,١,٧,٥	٢,١,٧,٥	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
٤٤,٣٥,٧,٣,٥	-	-	-	-	-	(٤٠,١)	(٤٠,١)	الوفر (الجزء) في التقدير الأولي للمخصص

الإجمالي – البري والنقل:

٣١ كانون الأول		٢٠١٢	المجموع	٢٠١١	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	السنة التي تم بها اكتتاب التأمين
دينار	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة	ليرة
١٤,٨٨,٢٢,٤	٥٦,٤٥	٩٣,٤٦	٤٥,٥٨	٣٧,٣٢	٣٧,٠٥	٤٥,٥٠	٤٥,٥٠	كما في نهاية السنة
١٤,٠٤,٣,٣	-	-	-	٦١,٦٢	٦٢,٣,٢	٩٤,٨٥	٩٤,٨٥	بعد سنة
١٣,٥٠,٤,٠	-	-	-	٩٣,٢	٩٣,٢	٩٤,٠	٩٤,٠	بعد سنتين
١٣,٦٢,٣,٢	-	-	-	-	-	١٠,١	١٠,١	بعد ثلاثة سنوات
١٣,٤٤,٠,٤	-	-	-	-	-	١٠,٥	١٠,٥	التوقعات الحالية للإدعاءات المترافقمة
١٣,٩٣,١,٠	-	-	-	-	-	١٠,١	١٠,١	الدفعات المترافقمة
١٣,٥٩,٢,٩	-	-	-	-	-	١٠,٢	١٠,٢	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
٣٤,١٢,٤٥	-	-	-	(٤٠,١)	(٤٠,١)	(٤٠,١)	(٤٠,١)	الوفر (الجزء) في التقدير الأولي للمخصص

الإجمالي - المسؤولية:			
السنة التي تم بها إكتتاب التأمين		و ما قبلها	
<b>المجموع</b>		<b>لبنان</b>	
٢٠١٢	٢٠١١	٢٠٠٩	٢٠٠٨
١,١٢٧,٧٨٨	١,١٦١,١٤٧	١,٧٦١,٥٠٩	٢٠٠٨
١,١٦٦,١١٦	-	١,٠١٣,٥١٠	١,٧٦٣
٨٥٨,٧٩٤	-	٢,٨٨٤,٣٢	٢,٤٤٣
٨٧٨,٣٠	-	٢,١٤٣	٦٢
٤٦٦,٨	-	٢,٩١٣	١٣
٩٤٠,٩٤	-	٢,٩٢١	٢٣
٩٢٠,٨٤	-	-	٢,٩٥٩
٧٧٩,٩٧٧	-	٣,٠٦٤	٥٠٩
٤٤٣,٣٠	-	٣,٠٩١	١٤
٥٠٦,٤٤٤	٥٢,٧٢٥	٣,٢١٣	١٣
١,٩٢,٦٢٦	-	-	١,٤٣
<b>الإجمالي - الحياة:</b>			
<b>المجموع</b>		<b>لبنان</b>	
٢٠١٢	٢٠١١	٢٠٠٩	٢٠٠٨
٨,١٥٧,٦٨٨	٨,٦٥٧,٦٨٨	٨,٥٤٠,٥٠٥	٨,٩٥٣
٢٠,٤٠٤,٢٩٧	-	٧,٧٨٥,٦٥٩	٣,٠٧٦
١٣,٦٩٩,٦٧٧	-	٦,٠٧٤,٤٤٣	٢,٣٦
٦,٧٣٥,٤٤٨	-	٦,٤٣٢,٩٤	٣,٠٩٦
٣,٠١٤,٠١٧	-	٣,٢٤٦,٩٤	٣,٠٩٦
٢٩,٠١٦,١٢١	-	-	٣,٢٣٩
٢٧,٩٥٣,٨١١	٨,٦٦٧,٥٧٩	٦,٤٢٣,٣٦٤	٤,٣٧٦
١,٠٦٢,٣١٠	٧,٢٨٦,٦٢٨	٦,٠٣٢,٣٦٤	٣,٣٧٦
١٨٦,٣٦٨	٨٧٨,٨٧٧	٦,٧١٥,٦٩٨	٦,٧٢١
<b>الإجمالي - المسؤولية:</b>			
<b>المجموع</b>		<b>لبنان</b>	
٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠٠٩	٢٠٠٨
٩٦١,٨٢٨	٩٦١,٨٢٨	٩٦١,٨٢٨	٩٦١,٨٢٨
١,١٦٦,١١٦	-	١,١٣٠,٧٥٩	١,١٣٠,٧٥٩
٨٥٨,٧٩٤	-	٢,٨٨٤,٣٢	٢,٨٨٤,٣٢
٨٧٨,٣٠	-	٢,١٤٣	٢,١٤٣
٤٦٦,٨	-	٢,٩١٣	٢,٩١٣
٩٤٠,٩٤	-	٢,٩٢١	٢,٩٢١
٩٢٠,٨٤	-	-	٢,٩٥٩
٧٧٩,٩٧٧	-	٣,٠٦٤	٣,٠٦٤
٤٤٣,٣٠	-	٣,٠٩١	٣,٠٩١
٥٠٦,٤٤٤	٥٢,٧٢٥	٣,٢١٣	٣,٢١٣
١,٩٢,٦٢٦	-	-	١,٤٣
<b>الإجمالي - الحياة:</b>			
<b>المجموع</b>		<b>لبنان</b>	
٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠٠٩	٢٠٠٨
٨,٦٥٧,٦٨٨	٨,٦٥٧,٦٨٨	٨,٥٤٠,٥٠٥	٨,٩٥٣
٢٠,٤٠٤,٢٩٧	-	٧,٧٨٥,٦٥٩	٣,٠٧٦
١٣,٦٩٩,٦٧٧	-	٦,٠٧٤,٤٤٣	٣,٠٩٦
٦,٧٣٥,٤٤٨	-	٦,٤٣٢,٩٤	٣,٠٩٦
٣,٠١٤,٠١٧	-	٣,٢٤٦,٩٤	٣,٠٩٦
٢٩,٠١٦,١٢١	-	-	٣,٢٣٩
٢٧,٩٥٣,٨١١	٨,٦٦٧,٥٧٩	٦,٤٢٣,٣٦٤	٤,٣٧٦
١,٠٦٢,٣١٠	٧,٢٨٦,٦٢٨	٦,٠٣٢,٣٦٤	٣,٣٧٦
١٨٦,٣٦٨	٨٧٨,٨٧٧	٦,٧١٥,٦٩٨	٦,٧٢١

الإجمالي – فروع أخرى :

المجموع		٢٠١٢ كانون الأول		٢٠١١		٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧ وما قبلها		السنة التي تم بها اكتساب التأمين	
١,٧٦,٢٧,٢٩٨	٥٣,٥٥٥	٧٠,٨٢٥	٦٨,٩٩٦	٥٨,٨٢٥	٤٢,٦٤,٤٩٨	٥٨,٢٩٨	٤٢,٦٥,٤٩١	١,٥١٢,٥٥٦	١,٥١٢,٥٥٦	١,٥١٢,٥٥٦	١,٥١٢,٥٥٦	كما في نهاية السنة	
١,٩١٦,١٧١	-	٩٥,٥٥٦	٧٥,٨١٠	٧٥,٨١٠	٣٢,٥٥١	-	٣٢,٥٥١	-	-	-	-	بعد سنة	
١,٥٢١,٥٥٢	-	-	٧٤,٦٧٦	-	٣٤,٣٦	-	٣٤,٣٦	-	-	-	-	بعد سنتين	
١,٥٧٨,٤٧٤	-	-	-	-	٣٢,٣٢	-	٣٢,٣٢	-	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات	
١,٣٢,٢٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات	
١,٦٧٩,٤٦٨	٥٣,٥٥٥	٩٥,٥٥٦	٧٤,٦٧٦	٧٤,٦٧٦	٣٢,٣٤	٣٢,٣٤	٣٢,٣٤	٣٢,٣٤	٣٢,٣٤	٣٢,٣٤	٣٢,٣٤	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة	
١,٥٥٩,٧١٥	٢٠,٩١٢	٣١,٣٥٦	٦١,٧٠١	٦١,٧٠١	٣١,٧٨٦	٣١,٧٨٦	٣١,٧٨٦	٣١,٧٨٦	٣١,٧٨٦	٣١,٧٨٦	٣١,٧٨٦	الافتراضات المترافقية	
١١٩,٧٥٤	٣٤,٦٤٦	٣٢,٤٦	٩,٩٧٥	٩,٩٧٥	٥٠٥	٥٠٥	٥٠٥	٥٠٥	٥٠٥	٥٠٥	٥٠٥	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي	
٣٣,٨٨٠	-	(٢٤,٧٣١)	(٥,٦٨٠)	(٥,٦٨٠)	٢٥,٩٥٧	٢٥,٩٥٧	٢٥,٩٥٧	٢٥,٩٥٧	٢٥,٩٥٧	٢٥,٩٥٧	٢٥,٩٥٧	العفر (العجز) في التقدير الأولي للمخصص	



تتركز الموجودات والمطلوبات طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي :

٢٠١١ كانون الأول		٢٠١٢ كانون الأول		<u>حسب المناطق الجغرافية</u>
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	داخل المملكة
<u>٢٧,٣٢٣,١١٨</u>	<u>٧١,١٢٦,٢٢٧</u>	<u>٢٩,٧٧٩,٤٥٩</u>	<u>٧٦,٦٨٧,٢١١</u>	
٥,٢٣٦,٤٤٩	٥,٧١٩,٤٠٦	٦,٠٣٨,٧٥٢	٦,١٨٧,٧٩٥	دول الشرق الأوسط الأخرى
-	-	-	-	أوروبا
-	-	-	-	* آسيا
-	-	-	-	* إفريقيا
-	-	-	-	أمريكا
-	-	-	-	دول أخرى
<u>٥,٢٣٦,٤٤٩</u>	<u>٥,٧١٩,٤٠٦</u>	<u>٦,٠٣٨,٧٥٢</u>	<u>٦,١٨٧,٧٩٥</u>	
<u>٣٢,٥٥٩,٥٦٧</u>	<u>٧٦,٨٤٥,٦٣٣</u>	<u>٣٥,٨١٨,٢١١</u>	<u>٨٢,٨٧٥,٠٠٦</u>	المجموع

\* باستثناء دول الشرق الأوسط .

تتركز الموجودات والمطلوبات العائدة للذمم المدينية والدائنة حسب القطاعات كما يلي :

٢٠١١ كانون الأول		٢٠١٢ كانون الأول		<u>حسب القطاع</u>
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	قطاع عام
٨,٥٠٦	١,١٥٣,١٨٩	-	٦٢٤,٤٤٧	قطاع خاص :
١١,٣٤٥,٩٨٢	١٠,٨٣٢,٨٣٩	١٠,٢١٥,٤٤٥	١٣,١٥٩,٦٥٩	شركات ومؤسسات
١,٠٩٠,٦٥٨	٥,٦٥٦,٧٢٦	١,٤٣٨,٩٠٤	٤,٢١١,٧٦٩	أفراد
<u>١٢,٤٤٥,١٤٦</u>	<u>١٧,٦٤٢,٧٥٤</u>	<u>١١,٦٥٤,٣٤٩</u>	<u>١٧,٩٩٥,٨٧٥</u>	المجموع

٤ - مخاطر إعادة التأمين تقوم شركات التأمين ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى .

إن مخاطر إعادة التأمين هي المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة نتيجة لاعسار شركات إعادة التأمين عن الإيفاء بالتزاماتها المحتملة بموجب ترتيبات إعادة التأمين المبرمة .

تقوم إدارة الشركة بإختيار شركات إعادة التأمين ذات ملاءة مالية متينة وتصنيف إنتمني مرتفع كما تعمل على تقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي يتم التعامل معها ورصد تركزات مخاطر الإنتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات . إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من التزامها إتجاه حملة بواص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين .

- ٥ - حساسية مخاطر التأمين تم اختيار الإفتراض الإيجابي وهو إفتراض زيادة صافي الأقساط المكتتبة بنسبة ٥% للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من زيادة العمولات المدفوعة .
- ٦ - تم اختيار الإفتراض السلبي وهو إفتراض تراجع صافي الأقساط المكتتبة بنسبة ٥% للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من انخفاض العمولات المدفوعة .
- ٧ - تم اختيار الإفتراض الإيجابي وهو افتراض انخفاض صافي التعويضات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بنسبة ٥% لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من انخفاض نسبة المستردات .
- ٨ - تم اختيار الإفتراض السلبي وهو افتراض زيادة صافي التعويضات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ بنسبة ٥% لكافة فروع التأمين وما يتبع ذلك من زيادة نسبة المستردات .

ب - المخاطر المالية  
 تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر الإنتمان ، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق .

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

٩ - مخاطر السوق  
 فهي المخاطر غير المنتظمة والمخاطر التي تختلف باختلاف الصناعة ، ومنها ، مخاطر الأسعار ، المقدرة التجارية ، المنافسة . حيث يمكن التقليل من هذا النوع من المخاطر بتنويع محفظة الاستثمارات لدى الشركة . ويمكن تقدير الخطر بواسطة الانحراف المعياري وذلك في حالة أن العائد المتوقع للاستثمارات كان متساوياً . أما في حالة عدم تساوي العائد المتوقع تقوم بحساب ما يسمى معامل الاختلاف لكل استثمار وهو عبارة عن قسمة الانحراف المعياري على العائد المتوقع لكل استثمار فكلما قل الانحراف المعياري كلما قلت درجة الخطورة . إضافة إلى أن الشركة تقوم بمراقبة أسعار السوق المالي وباقى أسعار الأوراق المالية التي تحتفظ بها الشركة وبصورة يومية ليتم إجراء اللازم في نهاية كل ربع من أرباع السنة المالية .

الجدول التالي يلخص أثر زيادة (نقسان) في مؤشر سوق عمان المالي بنسبة ٥٪ على القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ومن خلال قائمة الدخل الشامل للعام ٢٠١٢ ينعكس على قائمة الدخل وقائمة حقوق المساهمين كما في تاريخ قائمة المركز المالي. أعد تحليل الحساسية على إفتراض أن أسعار الأسهم تتحرك بنفس نسبة تغير مؤشر السوق:

قائمة الدخل	
% -	% +
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٢٠١٢ دينار (٨٣٦,٧٦٦)	٢٠١١ دينار ٩٣٤,٢٨٦
٩٣٤,٢٨٦	٨٣٦,٧٦٦

حقوق المساهمين	
% -	% +
٢٠١١ ون الأول ٣١	٢٠١٢ ون الأول ٣١
٢٠١١ دينار (٩٤٠,١٧٠)	٢٠١٢ دينار ٦٤٣,٠١٧
٩٤٠,١٧٠	٦٤٣,٠١٧

٢- مخاطر السيولة تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتغطية التزاماتها في تواريخ استحقاقها. عملية إدارة المخاطر تتضمن :

الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسيويق يمكن تسليمها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة.

الرقابة على مؤشرات السيولة وفقاً للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية.

إدارة التركيزات وتاريخ استحقاق الديون.

ويتحقق الجدول أدناه باستحقاقات الإنزامات المالية (على أساس الفترة المتبقية للستحقاق من تاريخ القوائم المالية) :

٣ - مخاطر العملات  
إن العمليات الرئيسية للشركة هي بالدينار الأردني ويتعلق خطر العملة بالتغييرات في أسعار العملة التي تتنطبق على التسديقات بالعملات الأجنبية . أما بما يتعلق بالمعاملات بالدولار الأمريكي فأن ادارة الشركة تعتقد بان خطر العملة الأجنبية المتعلقة بالدولار الامريكي غير مادي كون الدينار الأردني (العملة الوظيفية) للشركة مرتبط بالدولار الامريكي .

ون الأول ٢٠١٢

العمل	٣١ كان	القيمة الدفترية	القيمة السوقية	الاثير
		دينار	دينار	دينار
دولار	٣٨٧,٩٥١	٢٧١,٥٦٦	٢٧٤,٦٦٩	٣,١٠٣
درهم اماراتي	١١,٧٩٩,٩١٣	٢,١٨٢,٩٨٤	٢,٢٨٠,٩٢٣	٩٧,٩٣٩
دينار كويتي	١٧٥,٩٨٢	٤٢٢,٣٥٧	٤٤٤,٠٠٣	٢١,٦٤٦
دينار بحريني	٩,٢٤٢	١٦,٦٣٦	١٦,٦٦٣	٢٧
ريال قطري	١٠٥,٩٦٨	١٩,٦٠٤	٢٠,٦٦٤	١,٠٦٠
يورو	١,٠٤٤	٩٨٢	٩٨٢	-
	١,٠٤٤	٩٨٢	٩٨٢	١٢٣,٧٧٥

ون الأول ٢٠١١

العمل	٣١ كان	القيمة الدفترية	القيمة السوقية	الاثير
		دينار	دينار	دينار
دولار	٥٠٣,١٨٢	٣٥٢,٢٢٨	٣٥٦,٢٥٣	٤,٠٢٥
درهم اماراتي	١٠,٠١٥,٠٤٢	١,٨٥٢,٧٨٣	١,٩٣٢,٩٠٣	٨٠,١٢٠
دينار كويتي	١٧٦,٠٨٢	٤٢٢,٥٩٧	٤٤٩,٥٣٧	٢٦,٩٤٠
دينار بحريني	٥,٧٩٢	١٠,١٣٥	١٠,٨٩٥	٧٦٠
ريال قطري	٨٨,٢٣٥	١٧,١٨٠	١٧,١٨٠	-
يورو	٢,٠٨١,٠٤٥	١,٧٦٧,٠٧٠	١,٩١٥,٦٠٢	١٤٨,٥٣٢
	٢,٠٨١,٠٤٥	١,٧٦٧,٠٧٠	١,٩١٥,٦٠٢	٢٦٠,٣٧٧

٤ - مخاطر أسعار الفائدة  
هي المخاطر الناجمة عن تغيرات اسعار الفائدة السائدة بالسوق وتقوم الشركة بادارة مخاطر اسعار الفائدة من خلال تطبيق تحليل الحساسية للادوات الخاصة لاسعار الفائدة بحيث لا ينعكس سلبا على دخل الفائدة الصافي . (تحليل موازي ل +/- ٥٪ على منحنى العائد ) .  
تحليل الحساسية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ :

العمل	٣١ كان	على قائمة الدخل	%٥/٥ رفع سعر الفائدة	اثر خفض سعر الفائدة %٥/٥ على قائمة الدخل
الدينار الاردني	٤٨٦	٤٨٦	(٤٨٦)	(٤٨٦)
الدولار الامريكي	١١٧	١١٧	(١١٧)	(١١٧)
درهم اماراتي	٧,١٢٢	٧,١٢٢	(٧,١٢٢)	(٧,١٢٢)

تحليل الحساسية لعام ٢٠١١

العمل	٣١ كان	على قائمة الدخل	%٥/٥ رفع سعر الفائدة	اثر خفض سعر الفائدة %٥/٥ على قائمة الدخل
الدينار الاردني	٥,٠٧٤	٥,٠٧٤	(٥,٠٧٤)	(٥,٠٧٤)
الدولار الامريكي	١,٧٦١	١,٧٦١	(١,٧٦١)	(١,٧٦١)
درهم اماراتي	٩,٢٦٤	٩,٢٦٤	(٩,٢٦٤)	(٩,٢٦٤)

### ٥ - حساسية مخاطر التأمين

٢٠١١ كانون الأول ٣١		٢٠١٢ كانون الأول ٣١	
قائمة الدخل	حقوق المساهمين	قائمة الدخل	حقوق المساهمين
دينار	دينار	دينار	دينار
٤٤,٢٨٦,٠٦٦	٢,٣٣٥,٢٦٢	٤٧,٠٥٦,٧٩٥	٤,٢١٠,٣٣٥
<u>٢,٣١٤,٣٥١</u>	<u>٢,٣١٤,٣٥١</u>	<u>٢,٦٠٢,٩٣١</u>	<u>٢,٦٠٢,٩٣١</u>
<u>٤١,٩٧١,٧١٥</u>	<u>٢٠,٩١١</u>	<u>٤٤,٤٥٣,٨٦٤</u>	<u>١,٦٠٧,٤٠٤</u>
<u>٤٤,٢٨٦,٠٦٦</u>	<u>٢,٣٣٥,٢٦٢</u>	<u>٤٧,٠٥٦,٧٩٥</u>	<u>٤,٢١٠,٣٣٥</u>
<u>١,٤٦٤,٠٣٣</u>	<u>١,٤٦٤,٠٣٣</u>	<u>١,٢٤٣,٠٨٠</u>	<u>١,٢٤٣,٠٨٠</u>
<u>٤٢,٨٢٢,٠٣٣</u>	<u>٨٧١,٢٢٩</u>	<u>٤٥,٨١٣,٧١٥</u>	<u>٢,٩٦٧,٢٥٥</u>

الدخل / حقوق المساهمين  
أثر خفض إجمالي الأقساط %٥  
مع ثبات العوامل الأخرى  
الإجمالي

الدخل / حقوق المساهمين  
أثر رفع إجمالي التعويضات %٥  
مع ثبات العوامل الأخرى  
الإجمالي

٦ - مخاطر الائتمان  
مخاطر الائتمان تتعلق بمخاطر إخفاق الطرف الآخر بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يسبب خسائر للشركة . هذا وتتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة ائتمانياً ، وذلك من أجل تخفيف خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالإلتزامات . هذا ولا تتبع الشركة سياسة لأخذ الضمانات لقاء الذمم المدينة وبالتالي فإن الذمم غير مضمونة .

أن موجودات الشركة المالية والتي تتكون بشكل أساسي من حملة البوالص ، والاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ومن خلال قائمة الدخل الشامل والإستثمارات العقارية والنقد وما في حكمه وننم مدينة أخرى ، وتمثل ننم حملة البوالص من ديون على المؤمنين المحليين وبعض الجهات الحكومية والمشاريع الكبيرة بالإضافة لعملاء خارجيين . ان ادارة الشركة ترى ان المديونية عالية ولكنها ترى ان نسبة عدم تحصيلها او عدم تحصيل جزء منها يكاد يكون ضعيفا جدا علما بانها تمثل ترکز هام لمخاطر الائتمان في مناطق العملاء الجغرافية كما ويتم المحافظة على رقابة ائتمانية صارمة حيث يتم مراقبة حسابات كل عميل على حد ويشكل مستمر، يتمثل ترکز العملاء حسب مناطقهم الجغرافية كالتالي:

المديونية	المنطقة الجغرافية
دينار	
٢,١٦٨,٠٥٠	الإمارات العربية المتحدة
١١,٢١٣,٩٢٥	المملكة الاردنية الهاشمية
٣٧٨,٧٢٣	بلدان اخرى
<u>١٣,٧٦٠,٦٩٨</u>	

٣٧ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة  
قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة ، إن جميع ذمم التأمين المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر جيدة ولم يؤخذ لها أي مخصصات (في حالة وجود مخصصات يتم تحديد مبالغها).

فيما يلي ملخص المعاملات مع أطراف ذات علاقة خلال السنة :

ون الأول	٣١ كان
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار

٤٦٠,٧٧٦	١,١٨٢,٢٩٣
---------	-----------

عناصر قائمة المركز المالي  
نجم مدينة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار

٣,١٠٢	-
١٥٥,٠٦٨	٧٦٠,٢٦٠
٩٥٠,٩٤٠	٧٤٤,٣٦٦
٢١٥٧	١٨,٩٨٣

عناصر قائمة الدخل  
أيرادات الايجار  
أقساط تأمين  
صافي مبالغ مدفوعة لمعيدي التأمين  
تعويضات مدفوعة

إن جميع المعاملات مع أطراف ذات علاقة تتمثل في مجلس إدارة الشركة وأطراف ذات علاقة بهم .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومتغيرات ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٦٤,٥٦٦	٦١١,١١٨

رواتب ومتغيرات أخرى

٣٨- تحليل القطاعات الرئيسية

١- معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال ، قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات ، النقل البحري ، الحريق والأضرار الأخرى ، المسؤولية ، التأمين الصحي وتأمينات الفروع الأخرى وقطاع التأمين على الحياة يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية . يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص . تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

**ب - معلومات التوزيع الجغرافي**  
 يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة ، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية .

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع

الجغرافي :

داخل المملكة	
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٤٥,٥٣٦,٥٣٦	٥٣,١٧٩,٧٤٤
<u>٧٢٥,٣٩٠</u>	<u>١٩١,٨٤٧</u>

إجمالي الإيرادات  
المصروفات الرأسمالية

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٧١,١٢٦,٢٢٧	٧٦,٦٨٧,٢١١

مجموع الموجودات

خارج المملكة	
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٦,٢٤٠,٨٠٦	٦,١٣٦,٩٥٠
<u>٣٤,٠٣٧</u>	<u>١٥,٣٠٦</u>

إجمالي الإيرادات  
المصروفات الرأسمالية

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥,٧١٩,٤٠٦	٦,١٨٧,٧٩٥

مجموع الموجودات

### ٣٩ - إدارة رأس المال

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة الشركة إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال الشركة وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الاحتياطي الإجباري بواقع ١٠٪ من الأرباح المتحققة ورصيد الأرباح المدورة .

تراعي الشركة تلاؤم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة المخاطر التي تتعرض لها الشركة ، وبما لا يتناقض مع التشريعات والتعليمات النافذة وينعكس ذلك في خطط الشركة الإستراتيجية وموازناتها التقديرية . يتمأخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كافية رأس المال ، ويراقب رأس المال وكفایته بشكل دوري .

هامش الملاعة كما هو بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٦,١٧٤,٣٥٠	٥٩,٥٥٤,٣١٩

\* رأس المال المتوفّر

١٥,٩٣٤,٦٥٨	١٦,٦٩٣,١٩٥
٢,٤٢٤,٢٤٣	٢,٧٢٧,٢٥٩
١,٤٢٦,٨٧٣	١,٢٦٠,١١١
٢,٦٠٩,٦٦٩	٢,٨١٧,٥٢٦
<u>٢٢,٣٩٥,٤٤٣</u>	<u>٢٣,٤٩٨,٠٩١</u>
%٢٥١	%٢٥٥

ثانياً : رأس المال المطلوب

رأس المال المطلوب مقابل مخاطر الموجودات  
رأس المال المطلوب مقابل الالتزامات الائتمانية  
رأس المال المطلوب مقابل مخاطر معيدي التأمين  
رأس المال المطلوب مقابل مخاطر تأمين الحياة  
مجموع رأس المال المطلوب

ثالثاً : نسبة هامش الملاعة (رأس المال المتوفّر /  
رأس المال المطلوب)

\* يشمل رأس المال المتوفّر ما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠
٤,٤٨٨,٠٣١	٥,٩٩٨,٣٦٦
<u>٤١,٩٨٨,٠٣١</u>	<u>٤٣,٤٩٨,٣٦٦</u>
٢,٢٩٨,٠٣٥	٣,٥٥٨,٤٢٩
١١,٨٨٨,٢٨٤	١٢,٤٩٧,٥٢٤
<u>٥٦,١٧٤,٣٥٠</u>	<u>٥٩,٥٥٤,٣١٩</u>

رأس المال الأساسي :  
رأس المال المدفوع  
الاحتياطي القانوني  
الأرباح المدورة

يضاف : رأس المال الإضافي :  
احتياطي تقييم موجودات مالية  
الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية

برأي مجلس إدارة الشركة فإن رأس المال التنظيمي كافٍ ويتلاءم مع حجم رأس المال وطبيعة المخاطر التي تتعرض لها الشركة .

٤٠- تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات  
يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو  
تسويتها:

المجموع	أكثر من سنة	غاية سنة
دينار	دينار	دينار
٣,٥٥٤,٣٥٠	١,٧٣٦,٥٥٢	١,٨١٧,٧٩٨
١٨,٦٨٥,٧٢٠	-	١٨,٦٨٥,٧٢٠
١٨,٣٠٣,٣٩٣	١٨,٨٠٣,٣٩٣	-
١٧,١٦٥,٢٨٠	١٧,١٦٥,٢٨٠	-
٨٥,٥٤٨	٨٥,٥٤٨	-
٢,٠٨٤,٥٦١	-	٢,٠٨٤,٥٦١
١,٧٤٥,٢٩٢	٢٢,٢٤٦	١,٧٢٣,٠٤٦
١٣,٧٦٠,٦٩٨	-	١٣,٧٦٠,٦٩٨
٤,٢٣٥,١٧٧	-	٤,٢٣٥,١٧٧
٥٣٩,٤٣٩	٥٣٩,٤٣٩	-
١,١٢٣,٨١٦	١,١٢٣,٨١٦	-
٣٤٥,١٦٦	٣٤٥,١٦٦	-
٧٤٦,٥٦٦	-	٧٤٦,٥٦٦
<b>٨٢,٨٧٥,٠٠٦</b>	<b>٣٩,٨٢١,٤٤٠</b>	<b>٤٣,٠٥٣,٥٦٦</b>

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الموجودات :  
ودائع لدى البنك  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة  
الدخل  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة  
الدخل الشامل  
استثمارات عقارية  
قروض حملة بواسط الحياة  
نقد في الصندوق ولدى البنك  
أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل  
صافي مدینون  
ذمم معدي التأمين المدينة  
موجودات ضريبية مؤجلة  
صافي ممتلكات ومعدات  
موجودات غير ملموسة بالصافي  
موجودات أخرى  
مجموع الموجودات

٨,٦٧٧,٧٥٠	-	٨,٦٧٧,٧٥٠
١٠,٠٧٥,١٩٤	-	١٠,٠٧٥,١٩٤
١,٥٥٤,١٠٨	-	١,٥٥٤,١٠٨
١,٥٠٣,٨٥٤	-	١,٥٠٣,٨٥٤
١٠,١٥٠,٤٩٥	-	١٠,١٥٠,٤٩٥
٩٢٤,٦٣٥	-	٩٢٤,٦٣٥
٦٣٤,٣٩٧	-	٦٣٤,٣٩٧
١,١٢٣,٧١٤	-	١,١٢٣,٧١٤
١,١٧٤,٠٦٤	-	١,١٧٤,٠٦٤
<b>٣٥,٨١٨,٢١١</b>	<b>-</b>	<b>٣٥,٨١٨,٢١١</b>
<b>٤٧,٠٥٦,٧٩٥</b>	<b>٣٩,٨٢١,٤٤٠</b>	<b>٧,٢٣٥,٣٥٥</b>

المطلوبات :  
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة  
صافي مخصص الادعاءات  
صافي المخصص الحسابي  
دائنون  
ذمم معدي التأمين الدائنة  
مخصصات مختلفة  
مخصص ضريبة الدخل  
مطلوبات ضريبية مؤجلة  
مطلوبات أخرى  
مجموع المطلوبات  
صافي الموجودات

المجموع دينار	اكثر من سنة دينار	لغاية سنة دينار
٣,٤٠٨,٥٢٥	١,٧٣٦,٥٥٢	١,٦٧١,٩٧٣
١٦,٧٣٥,٣٢٩	-	١٦,٧٣٥,٣٢٩
١٢,٨٦٠,٣٤٣	١٢,٨٦٠,٣٤٣	-
١٧,٣٨٠,٥٣٧	١٧,٣٨٠,٥٣٧	-
٩٠,٩٧٨	٩٠,٩٧٨	-
٣,٥٣٩,٥٥٨	-	٣,٥٣٩,٥٥٨
١,٣٩٢,١٠٩	-	١,٣٩٢,١٠٩
١٢,١٤٥,٠٠٧	-	١٢,١٤٥,٠٠٧
٥,٤٩٧,٧٤٧	-	٥,٤٩٧,٧٤٧
٤٣٥,٤٨٤	٤٣٥,٤٨٤	-
١,١٦٦,٢٨٣	١,١٦٦,٢٨٣	-
٣٨٥,٠٠٦	٣٨٥,٠٠٦	-
١,٨٠٨,٧٢٧	-	١,٨٠٨,٧٢٧
<b>٧٦,٨٤٥,٦٣٣</b>	<b>٣٤,٠٥٥,١٨٣</b>	<b>٤٢,٧٩٠,٤٥٠</b>

٣١ كانون الأول ٢٠١١

الموجودات :  
 ودائع لدى البنوك  
 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة  
 الدخل  
 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة  
 الدخل الشامل  
 استثمارات عقارية  
 قروض حملة بواسط الحياة  
 نقد في الصندوق ولدى البنوك  
 أوراق قبض وشيكات ببرسم التحصيل  
 صافي مدینون  
 ذمم معيدي التأمين المدينة  
 موجودات ضريبية مؤجلة  
 صافي ممتلكات ومعدات  
 موجودات غير ملموسة بالصافي  
 موجودات اخرى  
**مجموع الموجودات**

٧,٦٩٨,٢١٤	-	٧,٦٩٨,٢١٤
٨,٦٨٢,٦٠٩	-	٨,٦٨٢,٦٠٩
١,٤٣٨,١٠١	-	١,٤٣٨,١٠١
٤٦٤,٠٠٤	-	٤٦٤,٠٠٤
٦,٢١٩,١٥٢	-	٦,٢١٩,١٥٢
٦,٢٢٥,٩٩٤	-	٦,٢٢٥,٩٩٤
٧٨٦,٧٨١	-	٧٨٦,٧٨١
٤٨٤,٤٨٦	-	٤٨٤,٤٨٦
٥٦٠,٢٢٦	-	٥٦٠,٢٢٦
<b>٣٢,٥٥٩,٥٦٧</b>	<b>-</b>	<b>٣٢,٥٥٩,٥٦٧</b>
<b>٤٤,٢٨٦,٠٦٦</b>	<b>٣٤,٠٥٥,١٨٣</b>	<b>١٠,٢٣٠,٨٨٣</b>

المطلوبات :  
 صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة  
 صافي مخصص الادعاءات  
 صافي المخصص الحسابي  
 بنك دائن  
 دائنون  
 ذمم معيدي التأمين الدائنة  
 مخصصات مختلفة  
 مخصص ضريبة الدخل  
 مطلوبات اخرى  
**مجموع المطلوبات**  
**صافي الموجودات**

#### ٤١ - القضايا المقدمة على الشركة

هناك قضايا مقدمة ضد الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة ، وقد بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة حوالي ١,٤٤٢,٢٢٣ دينار لدى المحاكم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١,٠٠٩,٥٧) دينار للعام (٢٠١١) ، وبرأي الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن مخصص الادعاءات .

هناك مطالبة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمبلغ ٤٣٢ ألف دينار بالإضافة إلى الغرامات المترتبة عليه والمتعلقة بضربيه دخل عن أرباح بيع أراضي والغرامات المترتبة عليها وبرأي المستشار القانوني إن هذا القرار جاء مخالفًا للقانون والأصول وأن موقف الشركة قوي جدًا لكسب هذه الدعوى وإلغاء قرار دائرة ضريبة الدخل والمبيعات .

#### ٤٢ - مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعریف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المعنفة (غير المعدلة) للأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعنفة المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

		٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
الإجمالي	دينار	المستوى ٣	دينار	المستوى ٢	دينار
١٨,٦٨٥,٧٢٠		-	-	١٨,٦٨٥,٧٢٠	
١٨,٨٠٣,٣٩٣		-	-	٣,٩١٠,٢٢٤	١٤,٨٩٣,١٦٩
<u>٣٧,٤٨٩,١١٣</u>		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٣,٩١٠,٢٢٤</u>	<u>٣٣,٥٧٨,٨٨٩</u>
الإجمالي	دينار	المستوى ٣	دينار	المستوى ٢	دينار
١٦,٧٣٥,٣٢٩		-	-	١٦,٧٣٥,٣٢٩	
١٢,٨٦٠,٣٤٣		-	-	٤٤٣,٢٧٥	١٢,٤١٧,٠٦٨
<u>٢٩,٥٩٥,٦٧٢</u>		<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٤٤٣,٢٧٥</u>	<u>٢٩,١٥٢,٣٩٧</u>

موجودات أدوات مالية :

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل

مجموع موجودات مالية

#### ٣١ كانون الأول ٢٠١١

موجودات أدوات مالية :

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل

مجموع موجودات مالية

#### ٤٣- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والقوانين المالية :

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية للشركة ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبيات المستقبلية :

توفر هذه التعديلات ارشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد اما للاستمار في عرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : التضخم المفرط الحاد (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات المتعلقة بـ الغاء التواریخ الثابتة والتي قامت بإعفاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من إعادة اظهار العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : الغاء التواریخ الثابتة لمطبقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الاصحاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية ، وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم استرداد القيمة الحالية للأستثمارات العقارية والمقيمة وفقاً لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) : الضريبة الموجلة: إسترداد الموجودات الضمنية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢) .

و نتيجة لهذا التعديل ، فإن التفسير رقم (٢١): ضرائب الدخل والمتصل باسترداد الأصول المعاد تقييمها وغير القابلة للاستهلاك لن يطبق على الاستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة العادلة. هذا وستتضمن التعديلات ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) التوجيهات السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١) ، وعليه سيتم سحبها من التفسير.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية التقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد  
أول كانون الثاني ٢٠١٥.

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (٧) والملزم تطبيقها مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والإصلاحات الانتقالية المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) :  
القواعد المالية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) :  
الإتفاقيات المشتركة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) :  
الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) -  
القواعد المالية والاتفاقيات المشتركة  
والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى : ارشادات التحويل  
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام (٢٠١١)

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية  
أرقام (١٠) ، (١٢) - القوائم المالية  
والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى  
: ارشادات التحويل ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) :  
القواعد المالية المستقلة (كما  
عدلت في العام (٢٠١١)  
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار  
في الشركات الحليفه والمشاريع المشتركة  
(كما عدلت في العام (٢٠١١)).

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

أول كانون الثاني ٢٠١٤.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.

أول كانون الثاني ٢٠١٣.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
أول كانون الثاني ٢٠١٣.	معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١).
أول كانون الثاني ٢٠١٤.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : الأدوات المالية - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
أول كانون الثاني ٢٠١٣.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية.
أول كانون الثاني ٢٠١٣.	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
أول تموز ٢٠١٢.	التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) : عرض بنود الدخل الشامل . التحسينات السنوية على المعايير الدولية لتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١.
أول كانون الثاني ٢٠١٣.	التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم.
أول كانون الثاني ٢٠١٣.	

تتوقع إدارة الشركة أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية للشركة .